

EW6F528W



BG Перална машина
ET Pesumasin

Ръководство за употреба
Kasutusjuhend

2
44



Electrolux

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	7
4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	7
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	8
6. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.....	12
7. КОМАНДНО ТАБЛО.....	12
8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	14
9. ПРОГРАМИ	16
10. НАСТРОЙКИ.....	22
11. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА.....	23
12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	23
13. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	28
14. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	30
15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	35
16. ДАННИ ЗА ПОТРЕБИЛЕНИЕТО.....	39
17. КРАТКО РЪКОВОДСТВО.....	41

НИЕ МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим ви, че закупихте уред от Electrolux. Избрахте продукт, който носи със себе си десетилетия професионален опит и нововъведения.

Оригинален и стilen, той е създаден с мисъл за вас. Така че, когато и да го използвате, можете да сте сигурни, че ще получите невероятни резултати по всяко време.

Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашия уебсайт, за да:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервис и ремонт:

www.electrolux.com/support



Регистрирайте продукта си за по-добро обслужване:

www.registerelectrolux.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашия уред:

www.electrolux.com/shop

ГРИЖИ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИТЕ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC (номер на продукт), Сериен номер.

Информацията може да се намери на табелата с номинални стойности.

Предупреждение/Внимание—Важна информация за безопасност

Обща информация и съвети

Информация за опазване на околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Не позволяйте на деца да си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далеч от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратичката е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

1.2 Основна безопасност

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения като:
 - кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни места.
 - от клиенти в хотели, мотели, помещения за краткосрочен наем и други среди от жилищен тип;
 - зони за обща употреба в блокове или обществени перални.
- Не превишавайте обема на максимално зареждане от 8 кг (вижте глава „Таблица с програми“).
- Работното налягане на водата на входната точка на водата от изходната връзка трябва да е между 0,5 бара (0,05 MPa) и 8 бара (0,8 MPa).
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Старият комплект маркучи не трябва да се използва повторно.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди обслужване на уреда го изключете и извадете щепсела от захранващия контакт.
- Не почистявайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почиствайте уреда с навлажнена кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, грапави, почистващи кърпи, разтворители или метални предмети.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталiranе



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Следвайте инструкциите за инсталiranе, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркуляция на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със съветник на оторизиран сервизен център, за да

роверите кой аксесоар може да използвате.

2.2 Свързване към електрическата мрежа



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Уредът трябва да е заземен.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселят за захранване е достъпен след инсталiranето.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водоподаването

- Не нанасяйте щети по маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани от дълго време, където са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.

- Не използвайте удължение за маркуч, ако маркучът за подаване на вода е твърде къс. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за източване и удължението.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на перилния препарат.
- Не поставяйте запалителни материали или предмети, които са напоени със запалителни материали, в уреда, в близост до него или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гumenите части на пералната машина. Такива платове трябва да бъдат изпрати предварително на ръка, преди да бъдат заредени в пералната машина.
- Не докосвайте стъклена врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са премахнати от прането.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизиран сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.

- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправка, която не е извършена от специалист може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гарантията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрян от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмурер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миещ препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техники и не всички резервни части са подходящи за всички модели.

2.6 Изхвърляне



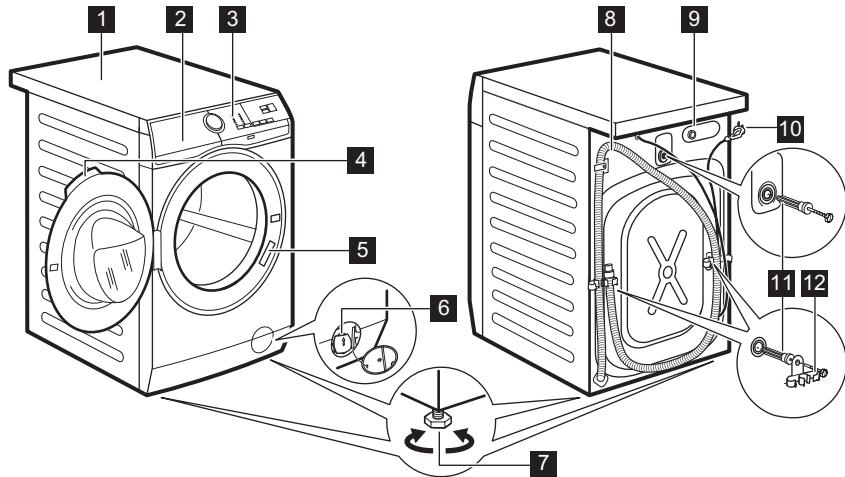
ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

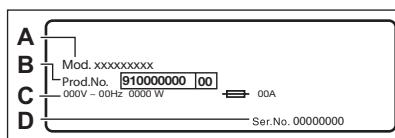
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

3.1 Преглед на уреда



- 1** Работен плот
- 2** Дозатор за препарати
- 3** Контролен панел
- 4** Дръжка на лука
- 5** Табелка с технически данни
- 6** Филтър на помпата за източване на водата

- 7** Крачета за изравняване на уреда
- 8** Маркуч за оттичане
- 9** Свързване на маркуча за подаване
- 10** Захранващ кабел
- 11** Транспортни болтове
- 12** Опора на маркуча



Табелката с данни съдържа името на модела (A), продуктивния номер (B), електрическите данни (C) и серийния номер (D).

4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Измерение	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59,6 см /84,7 см /57,6 см
Електрическо свързва- не	Волтаж Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2200 W 10 A 50 Hz

Ниво на защита срещу навлизане на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен в случаите, когато оборудването с ниско напрежение не разполага със защита срещу влага

Налягане на водоподаване	Миниум Максимум	0,5 бара (0,05 MPa) 8 бара (0,8 MPa)
Водоснабдяване 1)		Студена вода
Максимално зареждане	Памук	8 кг
Скорост на центрофуга	Максимална скорост на центрофугиране	1151 грт

1) Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола.

5. ИНСТАЛИРАНЕ

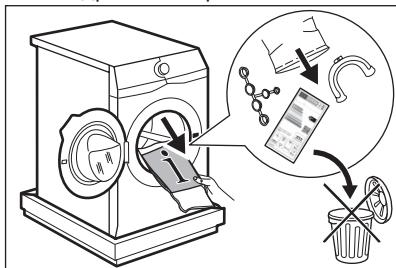


ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

5.1 Разопаковане

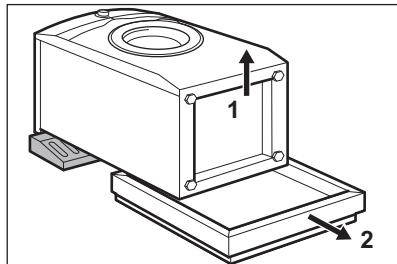
1. Отворете вратата. Извадете всички дрехи от барабана.



Аксесоарите, доставени с уреда, могат да варираят в зависимост от модела.

2. Поставете опаковката на пода зад уреда и внимателно го поставете на задната му страна. Отстранете полистиреновия предпазител от

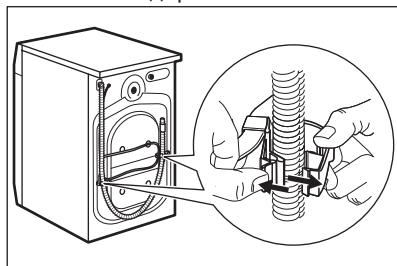
дъното.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не поставяйте пералнята върху предната ѝ страна.

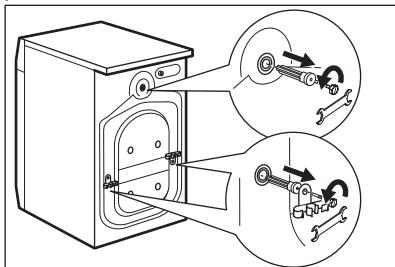
3. Поставете уреда обратно в изправено положение. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



**ВНИМАНИЕ!**

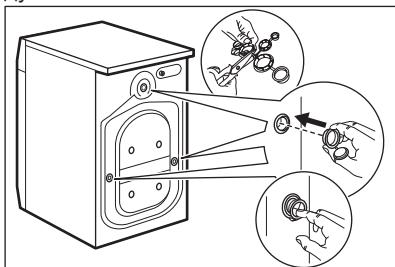
Възможно е от източващия маркуч да се излее вода. Това е така, защото пералната машина е тествана фабрично.

- Премахнете трите транзитни болта и издърпайте пластмасовите разделители.



Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че Ви се наложи транспортиране на уреда.

- Сложете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



5.2 Информация за инсталация

Поставяне и нивелиране

Регулирайте уреда правилно, за да предотвратите вибрациите, шума и движението му, когато работи.

- Монтирайте уреда върху плоска, твърда подова настилка. Уредът

трябва да е нивелиран и стабилен. Уверете се, че уредът не докосва стената или други устройства и има въздушен циркуляция под уреда.

- Разхлабете крачетата, за да регулирате нивото. Всички крачета трябва да са разположени здраво на пода.

**ВНИМАНИЕ!**

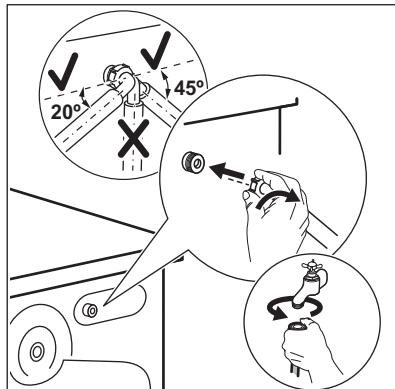
Не поставяйте картонени, дървени или подобни материали под уреда, за да регулирате нивото.

Маркучът за подаване на вода

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Уверете се, че няма повреди на маркучите и няма течове от съединителите. Не използвайте удължение за маркуч, ако маркучът за подаване на вода е твърде къс. Свържете се със сервисния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

- Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда.



- Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода. Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.

3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.

4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4 цола.

Източване на вода

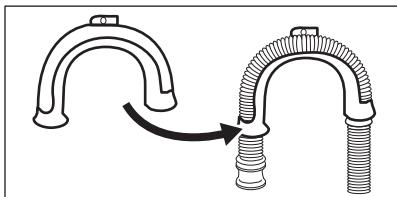
Отводнителният канал трябва да е на височина не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см.



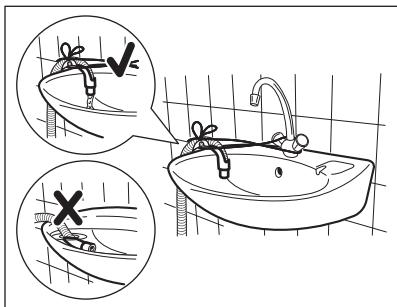
Можете да удължите маркуча за източване до максимум 400 см.
Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за източване и удължението.

Възможно е да свържете отводнителния маркуч по различни начини:

1. Направете U форма с отводнителния маркуч и го сложете около пластмасовата лайсна.

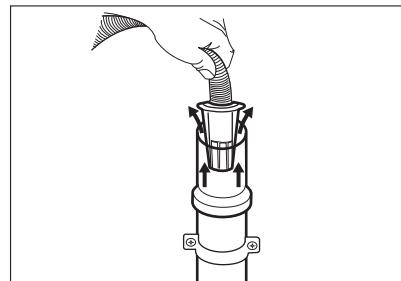


2. На ръба на мивка – затегнете водача към кранчето за вода или към стената.

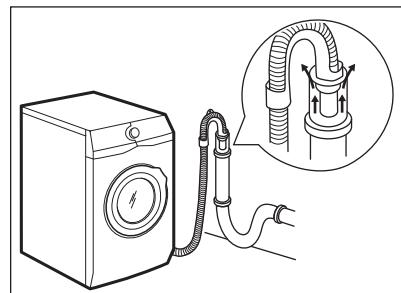


Уверете се, че пластмасовият водач не може да се движи, когато уредът се отцеди и краят на маркуча за изтиchanе не е потопен във водата.
Може да има мръсна вода в уреда.

3. Ако краят на маркуча за източване изглежда по този начин (вижте картинаката), можете да го натиснете директно в правата тръба.



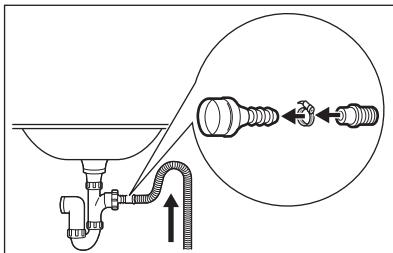
4. Към права тръба с вентилационна дупка – монтирайте отводнителния маркуч директно към тръбата. Вижте илюстрацията.



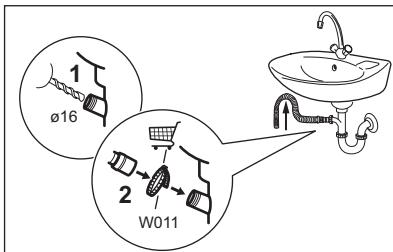
Краят на маркуча за оттиchanе трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на канала за източване (мин. 38 mm – мин. 1,5") трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттиchanе.

5. Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка – поставете отводнителния маркуч в канала на

мивката и го затегнете със скоба.
Вижте илюстрацията.

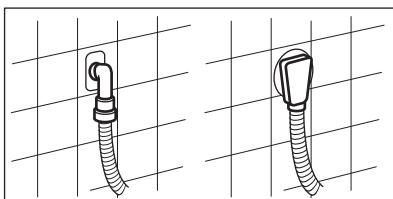


Уверете се, че маркучът за източване прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.



Свържете отводнителния маркуч към канала и го затегнете със скоба.
Уверете се, че маркучът за източване прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

6. Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за източване в стената на стаята и затегнете със скоба.



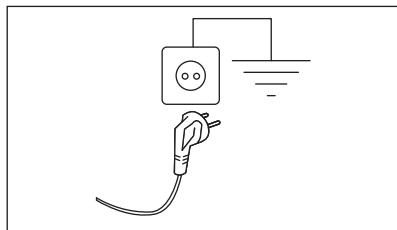
5.3 Електрическо свързване

В края на монтажа можеш да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелката с данни за уреда във вътрешния ъгъл на вратата на уреда и главата „Технически данни“ посочват необходимите електрически данни.
Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изиска, като също така вземете под внимание всички останали работещи электроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.

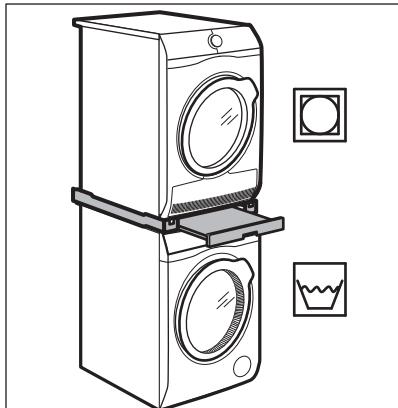
6. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

6.1 Фиксиране на комплекта с табелите (4055171146)

Ако монтирате уреда върху цокъл, застопорете уреда във фиксиращите площи.

6.2 Набор за надстройване

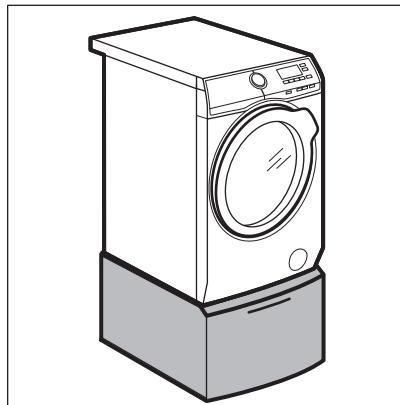
Сушилната може да бъде скачена върху пералнята **само при използване на правилния комплект за скачане.**



ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте сушилната под пералнята. Уверете се, че комплектът за скачане е съвместим, като проверите дълбочината на уреда.

6.3 Поставка с чекмедже



За повдигане уреда и улесняване на поставянето и разтоварването на пране. Чекмеджето може да се използва за съхранение на предмети, например: кърпи, почистващи продукти и др.

6.4 Достъпно на www.electrolux.com/shop или от оторизиран представител



Само подходящите аксесоари одобрени от ELECTROLUX осигуряват стандартите за безопасност на уреда. Ако неодобрени част се използват, всяка претенция ще е невалидна.

7. КОМАНДНО ТАБЛО

7.1 Специални функции

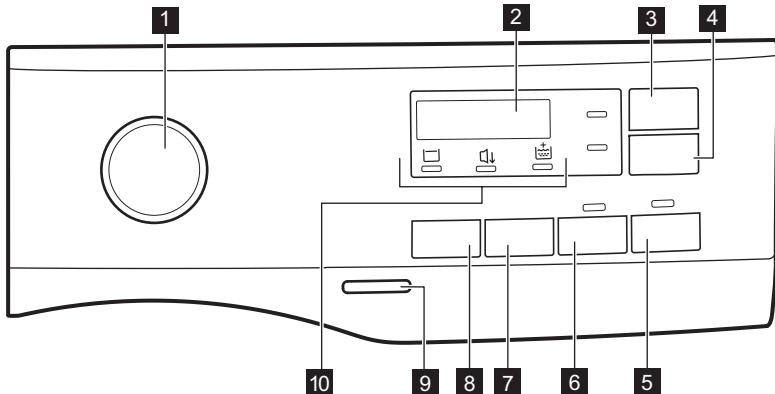
Вашата нова съдомиялна отговаря на всички модерни изисквания за ефективно третиране на дрехите за пране с ниско потребление на вода,

електроенергия, перилни препарати и е внимателна към тъканите.

- Системата **SensiCare** автоматично настройва времетраенето на програмата спрямо количеството пране в барабана, за да постигне

перфектни резултати за възможно
най-малко време.

7.2 Командно табло - описание



- | | | | |
|----------|--|---|------------------------------|
| 1 | Програматор | 8 | Температурата сензорен бутон |
| 2 | Екран | 9 | Вкл./Изкл бутон |
| 3 | Спестете време сензорен бутон | 10 | Индикатори: |
| 4 | Delay Start (Отложен старт)
сензорен бутон | <ul style="list-style-type: none"> Допълнително Изплакване Нощ Rinse Hold (Задържане на изплакването) | |
| 5 | Start/Pause (Старт/Пауза) сензорен
бутон | | |
| 6 | Предварително измиване сензорен
бутон | | |
| 7 | Spin сензорен бутон за
намаляване на центрофугирането
 | | |

7.3 Екран

A		Индикатор за блокиран люк.
B		Индикатор за заключване за безопасност на децата.
C		<p>Дигиталният индикатор може да показва:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Времетраене на програмата (напр. $2:40$). • Време на отлагане (напр. $2h$). • Край на цикъла ($0:00$). • Код за предупреждение (напр. $E20$). • Температура (88°). • Скорост на центрофугата (1888, индикатор "Без центрофуга" — — —).

8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

8.1 Въведение



Опциите/функциите не са достъпни с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласяте несъвместимите опции/функции.

8.2 Спестете време

Тази опция може да се използва, за да намали времетраенето на програмата. Използвайте тази опция за нормално или леко замърсени дрехи или дрехи, които имат нужда от освежаване.

Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите продължителността.

В случай на малко зареждане, натиснете този бутон **два пъти**, за да зададете много бързата програма.

При всяко докосване на екрана се появява новото времетраене на програмата. Съответният индикатор светва. Тази опция не е налична за всяка програма. За повече подробности вижте съвместимостта на опциите на програми в глава "Програми".

8.3 Delay Start (Отложен старт)

С тази опция може да отложите старта на програмата за по-удобно време.

Натиснете бутона неколкократно, за да зададете нужното отлагане. Времето се увеличава постепенно от 1 до 20 часа.

След докосване на бутона Start/Pause (Старт/Пауза) съответният индикатор светва, показва се избраното време на отлагане и уредът започва обратно отброяване. Вратичката е заключена.

8.4 Start/Pause (Старт/Пауза)



Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете протичаща програма.

8.5 Предварително измиване



С тази опция можете да добавите предране към програмата.

Съответният индикатор светва.

- Използвайте тази опция, за да добавите фаза предране на 30 °C преди фазата пране.
Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



Тази опция може да увеличи продължителността на програмата.

8.6 Центрофуга



Когато нагласите програма, уредът автоматично наглася максимално позволената скорост на центрофугиране без зададена програма Denim.

Натиснете този бутон, за да нагласите допълнителни опции за центрофугата:

- Намаляване на скоростта на центрофугата. Екранът показва само наличните за зададената програма скорости.
- На екрана се появява надпис **Без центрофуга** - - -.

Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране. Уредът извършва само фазата на източване от избраната програма за пране. Задайте тази опция за много деликатни тъкани. Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране

- Задържане на изплакването .

Съответният индикатор светва.

Заключителното центрофугиране не е извършено. Водата за последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъкните от намачкване.

Програмата за пране спира, но в барабана все още има вода. Вратичката остава заключена и барабана се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратата.

Ако докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) , уредът извършва фаза на центрофугиране и източва водата.

- Нощ . Съответният индикатор светва.

Междинната и финалната фази на центрофугиране са потиснати и програмата приключва с вода в барабана. Това подпомага намаляването на намачкване. Вратата остава блокирана.

Барабана се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратата.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се изпълняват с повече вода.

Ако докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) , уредът извършва само фаза на източване.



Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.

8.7 Температурата



Когато изберете програма за изпиране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколкократно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикаторите , уредът не затопля водата.

8.8 Вкл./Изкл

Натиснете този бутон за няколко секунди, за да активирате или деактивирате уреда. Два различни звукови сигнала прозвучават, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда след няколко минути, за да намали консумацията на енергия, може да се наложи да активирате уреда отново.

За повече детайли, вижте параграф "В готовност" в глава "Ежедневна употреба".

9. ПРОГРАМИ

9.1 Таблица с програмите

Програма	Референтна скорост	Максимално	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
Температура по подразбиране	на централните фуги	малко количество	
Температурен диапазон	ране	стъкло	
	Обхват на скоростта на центрофугата (rpm)	за замърсяване	
Eco 40-60 40 °C ¹⁾ 60 °C – 30 °C ²⁾	1200 rpm (1200 - 400)	8 kg	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи. Консумацията на енергия намалява и времетраенето на програмата за пране се удължава и осигурява добри резултати от прането.
Cotton 40 °C 90 °C – Студена вода	1200 rpm (1200 - 400)	8 kg	Бял памук и цветен памук. Нормално и тежко замърсяване.
Synthetics 40 °C 60 °C – Студена вода	1200 rpm (1200 - 400)	3 kg	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Delicate 30 °C 40 °C – Студена вода	1200 rpm (1200 - 400)	3 kg	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално и леко замърсени дрехи.
Rapid 14 min. 30 °C	800 rpm (800 - 400)	1,5 kg	Синтетични дрехи и дрехи от смесени тъкани. Леко замърсени дрехи и дрехи, които имат нужда от освежаване.

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Референтна скорост на центрофугиране Обхват на скоростта на центрофугата (грп)	Максимално количество за зададено	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
Rinse	1200 грп (1200 - 400)	8 kg	Всички тъкани, освен вълнени и много деликатни. Програма за изплакване и центрофугиране на прането. Скоростта на центрофугиране по подразбиране е тази за памучни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране. Ако е необходимо, задайте опцията Допълнително Изплакване за допълнителни изплаквания. С ниска скорост на центрофугиране уредът извършва фини изплаквания и кратка центрофуга.
Drain/Spin	1200 грп (1200 - 400)	8 kg	Всички тъкани освен вълнени и деликатни. За да центрофугирате прането и да източите водата в барабана.
Anti-Allergy 60 °C	1200 грп (1200 - 400)	8 kg	Бели памучни дрехи. Тази програма премахва микроорганизмите благодарение на фаза на изпиране с температура, поддържана над 60°C за няколко минути. Това подпомага премахването на микроби, бактерии, микроорганизми и частици. Допълнителна фаза на изплакване осигурява правилното отстраняване на остатъци от препарат и полени/алергени. По този начин прането е по-ефективно.
Duvet 40 °C 60 °C – Студена вода	800 грп (800 - 400)	3 kg	Единично синтетично одеало, дрехи с подплата, юргани, пухени якета и подобни.
Silk  30 °C	800 грп (800 - 400)	3 kg	Специална програма за коприна и за дрехи от смесена синтетика.
Wool  40 °C 40 °C – Студена вода	1200 грп (1200 - 400)	1,5 kg	Вълна, подходяща за пералня, вълна за ръчно пране и други тъкани със символ за грижа „ръчно пране“.³⁾

Програма	Рефе- рентна скорост	Мак- си- мално	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
Температура по подразби- ране	на цен- трови- тури	коли- чес- тво	
Температу- рен диапазон	ране Обхват на скоро- ста на центро- фугата (rpm)	за за- ре- ждане	
Sport 30 °C 40 °C – Студе- на вода	1200 rpm (1200 - 400)	3 kg	Смесено спортно облекло. Леко замърсе- ни дрехи или дрехи за освежаване.

Програма	Референтна скорост на цен- трофуги- ране	Макси- мално коли- чество за за- хват на скоро- ста на центро- фугата (грп)	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
Temperatura по подразбиране	Референтна скорост на центрофугиране	Максимално количество за захват на скоростта на центрофугата (грп)	
Temperatur-рен диапазон	Обхват на скоростта на центрофугата (грп)	за захват на скоростта на центрофугата (грп)	
Outdoor  30 °C 40 °C – Студена вода	1200 грп (1200 - 400)	2 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	<p> Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.</p> <p>Синтетични дрехи за спорт. Тази програма е разработена за внимателно изпиране на модерните дрехи за спорт на открито и е подходяща за пране на спортно облекло за фитнес, колоездене, джогинг и подобни. Препоръчителното зареждане с пране е 2 кг.</p> <p>Водоустойчиви, водоустойчиво-дишащи и водоотблъскващи тъкани. Тази програма може да бъде използвана и като цикъл за възстановяване на водоотблъскващите функции, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършиште цикъл за възстановяване на водоотблъскващите функции, постъпете по следния начин:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Налейте перилния препарат в отделението . • Налейте специалния препарат за възстановяване на водоотблъскващи функции в отделението за омекотител . • Намалете зареденото количество до 1 кг. <p> За подобряване на резултатите от препарата за възстановяване на водоотблъскващите функции, изсушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушение Outdoor (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня).</p>

Програма	Рефе- рентна скорост	Мак- си- мално	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
Температура по подразбиране	на цен- трофуги- ране	коли- че- ство	
Температурен диапазон	Обхват на скоро- ста на центро- фугата (rpm)	за за- ре- ждане	

Denim 800 rpm 3 kg Специална програма за дрехи от деним с деликатна фаза на пране, за да се сведе до минимум избледняването на цветовете и получаването на петна. За по-добра грижа се препоръчва намаляването на количеството пране.

30 °C (1200 - 400)

40 °C – Студена вода

1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията, тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) Стандартни програми за стойностите на потребление на Енергийния етикет.

Съгласно Регламент (ЕС) № 1061/2010, тази програма с настройка на 60°C е „Стандартна 60°C програма за памук“, а с настройка 30°C е „Стандартна 40°C програма за памук“. Те са най-ефективните програми по отношение на потреблението на енергия и вода за пране на нормално замърсено памучно пране.



Температурата на водата при фазата на пране може да се различава от температурата, посочена за избраната програма.

3) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури внимателно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти или не се върти правилно, но това е нормално за тази програма.

4) Програма за пране.

5) Програма за пране и фаза за водоустойчивост.

Съвместимост на опциите на програмата

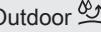
Програма

	Центрофуга	- - -	<input type="checkbox"/>				Предварително измиване	Delay Start (Отложен старт)	Спестете време
Eco 40-60	■	■	■			■	■	■	■
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■			■	
Rapid 14 min.	■		■					■	
Rinse	■	■	■		■			■	
Drain/Spin 1)	■	■						■	
Anti-Allergy	■	■	■		■	■	■	■	
Duvet	■	■						■	
Silk	■	■						■	
Wool	■	■	■					■	
Sport	■	■	■		■	■	■	■	
Outdoor	■	■	■		■			■	
Denim	■	■	■	■	■			■	

1) Задайте скоростта на центрофугиране. Уверете се, че е подходяща за типа тъкани, които ще се перат. Ако зададете опция без центрофуга, само фазата на източване е достъпна.

Подходящи почистващи препарати за програми за пране

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен прах	Течен прах за цветно пране	Деликатни памучни тъкани	Специален
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен прах	Течен прах за цветно пране	Деликатни памучни тъкани	Специален
Cotton	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Rapid 14 min.	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Duvet	--	--	--	▲	▲
Silk 	--	--	--	▲	▲
Wool 	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60°C.

▲ = Препоръчани

-- = Непрепоръчани

9.2 Woolmark Apparel Care - Син



10. НАСТРОЙКИ

10.1 Звукови сигнали

Този уред има различни звукови сигнали, които се включват когато:

- Активирате уреда (специален кратък звук).

- Деактивирате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликаване).
- Направите невалиден избор (3 кратки звука).

- Програмата е завършена (последователност от звуци за около 2 минути).
- Уреда има повреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).

За да деактивирате/активиране звуковите сигнали, когато програмата е завършена, докоснете и бутоните заедно за около 2 секунди.

Дисплеят показва On/Off



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

10.2 Защита За Деца

С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.

- За да активирате/деактивирате тази опция, задръжте бутона докато се покаже/се скрие на/от дисплея.

Уреда запазва избраните опции, след като го изключите.

Функцията "Заключване за деца" не е достъпна за няколко секунди след включване на уреда.

10.3 Перманентно

Допълнително Изплакване

С тази опция можете постоянно да имате допълнително изплакване, когато зададете нова програма.

- За да активирате/деактивирате тази опция, задръжте бутона , докато съответният индикатор светне/изгасне.

11. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.
2. Налейте малко количество препарат в оделението, отбелязано с .
3. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата

температура без пране в барабана.

Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обвивката му.

12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

12.1 Включване на уреда

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете крана за вода.
3. Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да включите уреда.

Прозвучава кратък звуков сигнал.

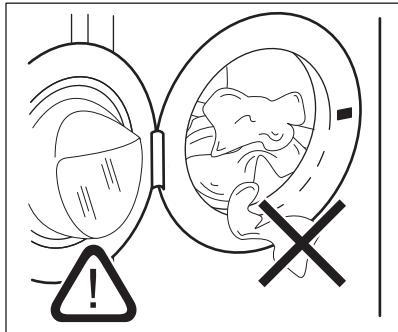
2. Изпразнете джобовете и разгънете дрехите, преди да ги поставите в уреда.
3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.

Не слагайте твърде много пране в барабана.

4. Затворете вратичката добре.

12.2 Зареждане на прането

1. Отворете вратичката на уреда.

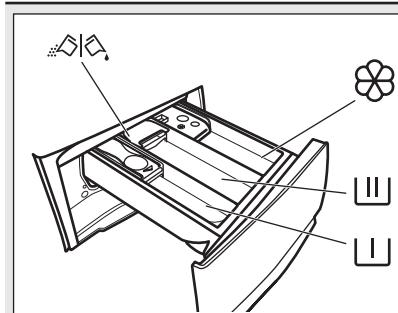


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Уверете се, че прането няма да се заклещи между уплътнението и вратичката, за да избегнете рисък от наводняване или повреда на пералнята.



Миенето на силно омаслени и мазни петна може да причини повреда на гумените части на пералната машина.

12.3 Слагане на препарат и добавки



I Отделение за препарат за предпране, програма за накисване или за премахване на петна.

II Отделение за фаза на пране.

III Отделение за течни добавки (омекотител на тъкани, препарат за колосване).

MAX Максимално ниво за количество течни добавки.

IV Преградка за прах или течен перилен препарат.



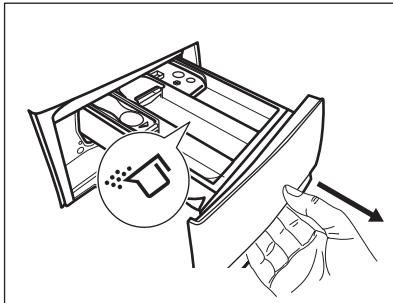
Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на почистващите препарати, но препоръчваме да не надвишавате максимално посоченото ниво (**MAX**). Това количество ще гарантира най-добрите резултати при изпиране.



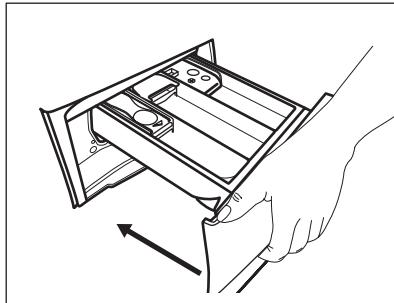
След цикъл на пране, ако е необходимо премахнете всякакви останки от препарат от отделението за такъв.

12.4 Проверете позицията на преградата за препарат

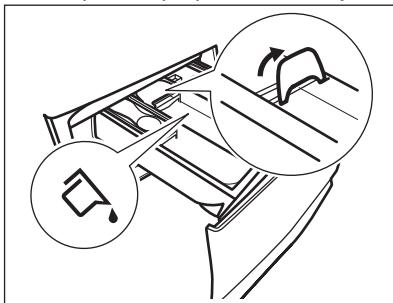
1. Дръпнете доколкото е възможно навън чекмеджето за дозиране на препарати.



2. Натиснете лостчето надолу, за да извадите дозатора.
3. За да използвате прах за пране, обърнете преградата нагоре.
4. За да използвате течен препарат, обърнете преградата надолу.



Уверете се, че преградата не предизвика блокиране, когато затворите чекмеджето.



Когато преградата е в позиция **НАДОЛУ**:

- Не използвайте гелообразни или гъсти перилни препарати.
 - Не превишавайте дозата препарат, показана върху преградата.
 - Не задавайте фаза на предпране.
 - Не задавайте функцията за отложен старт.
5. Измерване на перилния препарат и омекотителя за тъкани.
 6. Внимателно затворете дозатора.

12.5 Настройване на програма

1. Завъртете програматора, за да изберете желаната програма за пране.

Индикаторът на бутона Start/Pause (Старт/Пауза) премигва.

Дисплеят показва индикативно времетраене на програмата.

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции чрез натискане на съответните бутони.



Ако изборът **не е възможен** прозвучава звуков сигнал.

12.6 Стартоване на програма

Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) за да стартирате програмата. Не е възможно програмата да се стартира, когато индикаторът на бутона е изключен и не мига (напр. програмирано набиране на грешна позиция).

Съответният индикатор спира да мига и остава включен.

Програмата стартира, вратичката е заключена. Дисплеят показва

индикатора .

12.7 Стартиране на програма с отложен старт

1. Докоснете бутона Delay Start (Отложен старт), докато на дисплея се покаже желаното време на отлагане. Съответният индикатор светва.
2. Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) . Вратичката на уреда се заключва и започва отброяването на отложния старт. Дисплеят показва индикатора . Когато отброяването завърши, програмата се стартира автоматично.

Отмяна на отложния старт след като отброяването е започнало

За да отмените отложния старт:

1. Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Delay Start (Отложен старт) неколократно, докато дисплеят покаже .
3. Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза)  отново, за да стартирате програмата веднага.

Промяна в отложния старт след като отброяването е започнало

За да промените отложния старт:

1. Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Delay Start (Отложен старт) неколократно, докато дисплеят покаже желаното време на отлагане.
3. Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза)  отново, за да стартирате новото отброяване.

12.8 Засичане на пране SensiCare System

След докосване на бутона Start/Pause (Старт/Пауза) :

1. SensiCare System започва да изчислява теглото на прането, за да калкулира реалното времетраене на програмата. По време на тази фаза двете точки между часовете и минутите мигат.
2. След около 15-20 минути се показва ново времетраене на цикъла. Уредът автоматично настройва времетраенето на програмата спрямо прането за постигане на перфектни резултати за минимално време.

12.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да променяте **само някой** опции:

1. Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) . Съответният индикатор мига.
 2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
 3. Отново докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) .
- Програмата за измиване продължава.



За да стартирате отново програма, се уверете, че изборът на програма е правилно позициониран на прекъснатата програма и индикаторът на бутона Start/Pause (Старт/Пауза)  мига.

12.10 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл., за да отмените програмата и да деактивирате уреда.
2. Натиснете бутона Вкл./Изкл. отново, за да активирате отново.



Ако SensiCare System е завършена и пълненето на водата е започнало, новата програма стартира **без да повтаря SensiCare System**. Водата и препарата не се източват, за да няма отпадъци.

Има и алтернативен начин за отмяна:
 1. Завъртете ключа за избиране на позицията "Reset" (нулиране) •.
 2. Изчакайте 1 секунда. На екрана се появява ---.

Сега можете да зададете нова програма за пране.

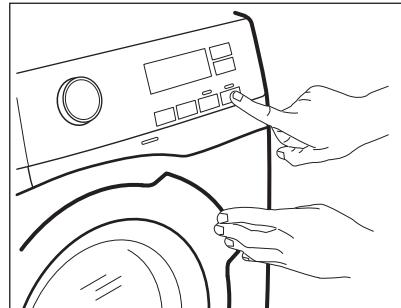
12.11 Отваряне на вратичката – добавяне на дрехи



Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не бива да отваряте вратичката.

Докато програмата или отложеният старт работят, вратичката на уреда е блокирана. Дисплеят показва индикатора ---.

1. Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) ▶||. Индикаторът --- започва премигва.
2. Изчакайте, докато индикатора за заключена врата --- спре да мига и изгасне. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането. Затворете вратичката и докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) ▶||. Програмата или отложеният старт продължават.



12.12 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани). Дисплеят показва ---.

Индикаторът на бутона Start/Pause (Старт/Пауза) ▶|| изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът --- изгасва.

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл., за да изключите уреда. Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.



Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратата и отделението на препарата открехнати, за да предотвратите плесен и миризми.
5. Затворете крана за водата.

12.13 Източване на вода след край на цикъл

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последната центрофуга, програмата е завършена, но:

- Зоната за време показва **000** и дисплея показва заключената вратичка .
- Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
- Вратата остава блокирана.
- Трябва да източите водата, за да отворите вратата:

 1. Ако е необходимо, докоснете бутона Центрофуга, за да намалите скоростта на центрофугиране предложена от уреда.
 2. Натиснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза):
 - Ако сте задали Rinse Hold (Задържане на изплакването) , уредът източва водата и центрофугира.
 - Ако сте задали Нош , уредът само източва водата.

Индикаторът за опции Rinse Hold (Задържане на изплакването)  и Нош  изчезва.

3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.

- 4. Натиснете бутона Вкл./Изкл за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

12.14 Опция "В готовност"

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия когато:

- Не използвайте уреда за 5 минути. Натиснете бутона Вкл./Изкл, за да включите отново уреда.
- 5 минути след приключване на програмата за пране Натиснете бутона Вкл./Изкл, за да активирате отново уреда. Екранът показва края на последната програма. Завъртете колчето за програми, за да зададете нов цикъл.

Ако колчето се завърти към позиция „Нулиране“ , уредът автоматично ще се изключи след 30 секунди.



Ако нагласите програма или опция, която приключва с влигане на вода в барабана, функцията "В готовност" **не деактивира** уреда, за да Ви напомни да източите водата.

13. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



ВНИМАНИЕ!

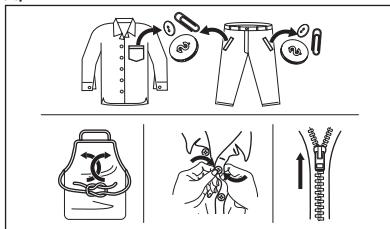
Вж. глава "Безопасност".

13.1 Зареждане на прането

- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, фини тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.

- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердата. Отстранете куките и поставете пердатата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Не перете пране без подгъви или със скъсаны части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сutiени с банел, колани, чорапогащи, връзки за обувки, панделки и др.).
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:

- a. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
- b. ръчно преподредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
- c. натиснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза). Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчайте кълфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, вързките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



13.2 Упорити петна

За някои петна водата и препарата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложен за вида петно и тъкан.

13.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно изпъзване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина.

Първо, следвайте тези основни правила:

- прах за пране при всички видове тъкани, без деликатни. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
- текчи перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60°C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Изборът и количеството перилен препарат зависят от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цветът на дрехите, размерът на прането, степента на замърсяване, температурата на пране и твърдостта на изпъзваната вода.
- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).

- Не смесвайте различни видове перилни препарати.

- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малък обем пране,
 - прането е леко замърсано,
 - по време на прането има голямо количество пяна.
- Когато използвате перилни таблетки или капсули, винаги ги поставяйте в барабана, а не в отделението за перилен препарат.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- нездадовителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,

- по-голямо въздействие на околната среда.

13.4 Екологични съвети

За да пестите вода, електрическа енергия и да допринесете за опазването на околната среда, ние ви препоръчваме да следвате тези съвети:

- **Нормално замърсени дрехи** могат да бъдат прани **без предпране**, с цел спестяване на перилен препарат, вода и време (околната среда също е защитена!).
- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- Чрез подходящо предварително третиране, петната и някои видове замърсявания могат да бъдат отстранени; след това прането може да бъде изпрано на по-ниска температура.
- За да използвате правилното количество перилен препарат, вижте количеството, предложено от

производителя на перилния препарат и проверете твърдостта на водата във Вашата битова система. Вижте „Твърдост на водата”.

- Задайте **максималната възможна скорост на центрофугиране** за избраната програма на пране **преди да изсушите прането си в сушилнята**. Това ще спести енергия по време на сушенето!

13.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

14. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Прочетете главата за най-добра поддръжка и грижи.

14.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако машината не се използва продължителен период от време:

затворете крана за водата и извадете щепсела от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца

Почистване на дилтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

14.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовете са оправнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте раздели „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

14.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности. Не използвайте груби гъбички или друг материал с грапава повърхност.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Не почиствайте металните повърхности с препарали на хлорна основа.

14.4 Отстр. На Котл. Кам.



Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

14.5 Профилактично пускане на програма за пране

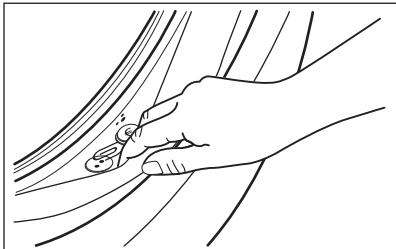
Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката. Това може да отделя лоши миризми и плесен. За да елиминирате тези натрупвания и почистите вътрешната част на уреда, редовно пускайте поддържащо пране (поне веднъж месечно):



Вижте параграф „Почистване на барабана“.

14.6 Уплътнение на вратата с двоен улей

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препаратор за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

14.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана, за да предотвратите образуването на ръжда.

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

За пълно почистване:

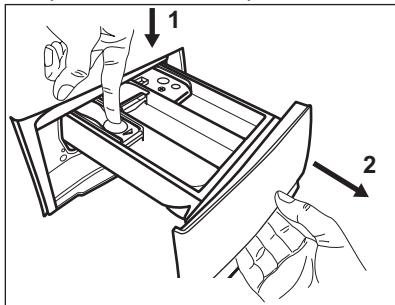
- Извадете всичкото пране от барабана.
- Изпълнете програма Cotton с най-високата температура. Добавете малко количество перилен препарат на прах в празен баран, за да изплакнете остатъците.

14.8 Почистване на дозатора за миялен препарат

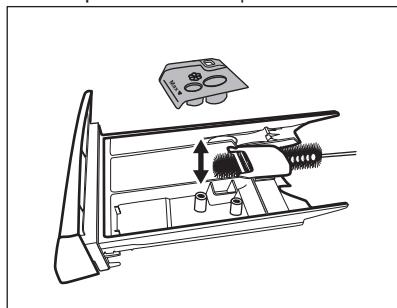
За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати или спълстен омекотител и/или мухъл в отделението на препарата, от време на време извършвайте следната почистваща процедура:

1. Отворете чекмеджето. Натиснете надолу клапана, както е показано

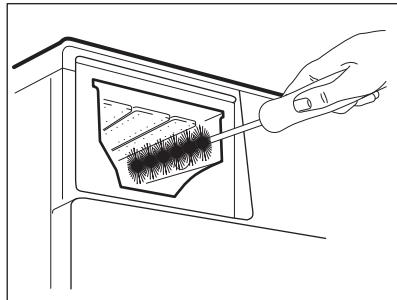
на картинаката и го издърпайте.



2. Премахнете горната част от отделението на препарата, за да подпомогнете почистването и го измийте на течаща топла вода, за да премахнете всякакви следи от натрупан препаратор. След почистване, поставете горната част обратно на позицията и.

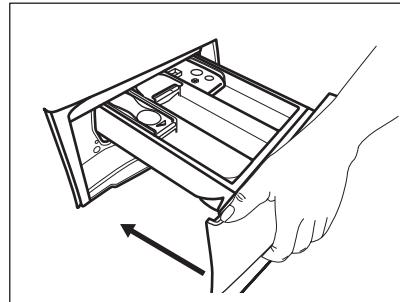


3. Уверете се, че всички остатъци от препаратор са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.



4. Вкарайте отделението за препаратор във водещите ролци и го

затворете. Пуснете програма за изплакване без никакви дрехи в барабана.



14.9 Почистване на помпата за източване

Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почиствайте помпата за източване, ако:

- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичайни шумове поради блокирала помпа за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**

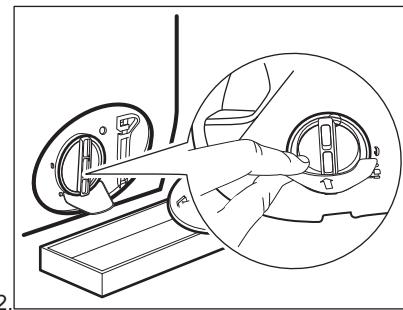
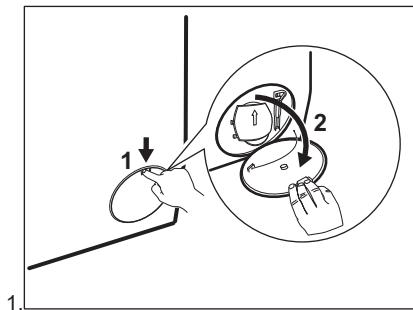


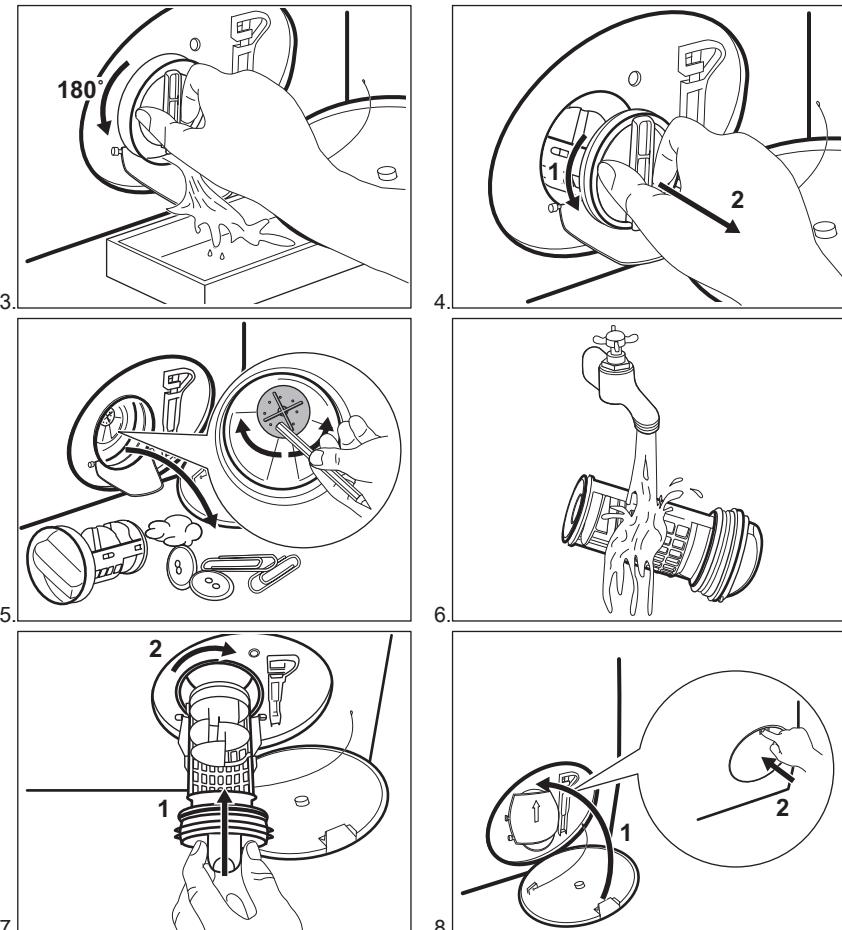
ВНИМАНИЕ!

- Изключете щепсела от контакта.
- Не отстранявайте филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.
- Повторете стъпка 3 няколко пъти, като затваряте и отваряте вентила, докато водата спре да изтича.

При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате кърпа подръка за подсушаване на изтеклата вода.

Продължете както следва, за да почистите помпата:

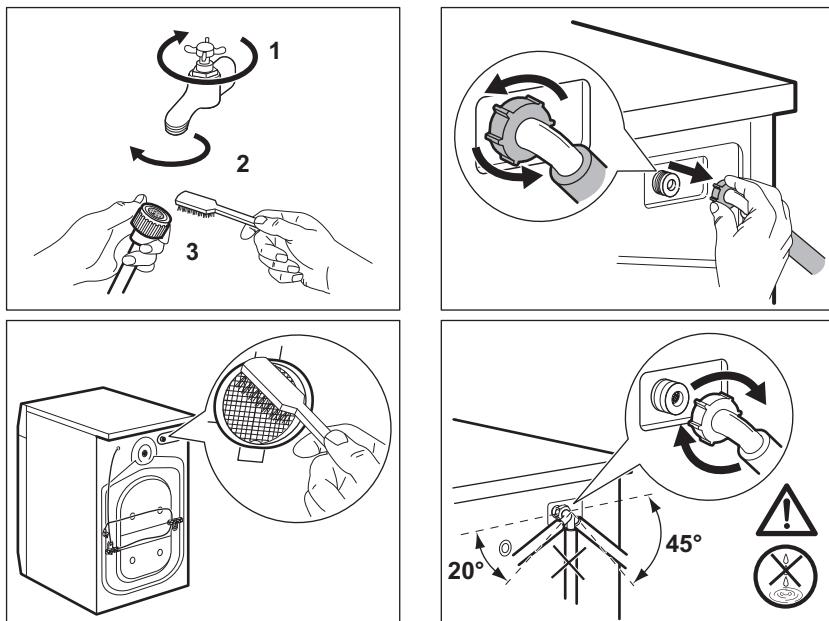




ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че роторът на помпата се върти. В противен случай се свържете с оторизирания сервизен център. Уверете се също, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.

14.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила



14.11 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

14.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойности от около 0 °C или по-ниско, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.

3. Поставете двета края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.



ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

15.1 Алармени кодове и възможни повреди

Уредът не се включва или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).



ВНИМАНИЕ!

Деактивирайте уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, еcranът показва алармения код и бутонът Start/Pause (Старт/Пауза) може да премигва продължително:

Проблем	Възможно решение
E10 Уредът не се пълни правилно с вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че кранчето на водата е отворено. • Уверете се, че налягането на водозахранването не е твърде ниско. За тази информация се свържете с Вашия местен орган по водоснабдяване. • Уверете се, че кранчето на водата не е запушено. • Уверете се, че входящият маркуч няма прегъвки, повреди или иззвивки. • Уверете се, че входящият маркуч за водата е свързан правилно. • Уверете се, че филтърът на входящия маркуч и филтърът на вентила не са запушени. Вижте „Грижи и почистване“.
E20 Уредът не отцежда водата.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че канелката на мивката не е задръстена. • Уверете се, че дренажният маркуч няма прегъвки или иззвивки. • Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Попчистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“. • Уверете се, че дренажният маркуч е свързан правилно. • Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали програма без фаза за отцеждане. • Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали опция, която завършва с вода в коритото.
E40 Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че вратата е затворена правилно.
E91 Вътрешна неизправност. Липсва връзка между електронните компоненти на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> • Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново. • Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

EHO

Електрозахранването не е стабилно.

- Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.

Ако дисплеят покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължава, свържете се с оторизиран сервизен център.

В случай на различен проблем с пералната, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не започва.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че щепселят за електрозахранването е свързан към контакта. Уверете се, че вратичката на уреда е затворена. Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията за предпазителя. Уверете се, че Start/Pause (Старт/Пауза)  е докоснат. Ако е зададено забавено стартиране, анулирайте настройката или изчакайте края на брояча. Деактивирайте функцията „Заключване за деца“, ако е включена. Проверете положението на копчето върху избраната програма.
Уредът се пълни с вода и веднага източва.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че дренажният маркуч е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде никако. Вижте „Инструкция за монтаж“.
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> Настройте програмата за центрофугиране. Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“. Нагласете ръчно зареденото пране в коритото и стартирайте отново фазата на центрофугиране. Този проблем може да е причинен от проблеми в баланса.
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и не изтича вода. Уверете се, че няма повреди по входящия маркуч за водата и дренажния маркуч. Уверете се, че използвате правилния перилен препаратор и правилното количество от него.
можете да отворите вратичката на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода в коритото. Уверете се, че програмата за пране е завършила. Настройте програмата за отцеждане или центрофугиране, ако в барабана има вода. Уверете се, че уредът получава електрозахранване. Този проблем може да е причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизиран сервизен център.

Проблем	Възможно решение
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. Уверете се, че опаковката и/или преходните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. Добавете повече пране в барабана. Зареждането може да е твърде малко.
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> Функцията SensiCare System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция SensiCare System – измерване на товара“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг. Използвайте специални продукти за отстраняване на упоритите петна, преди да изперете прането. Уверете се, че сте задали правилната температура. Намалете количеството пране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> Намалете количеството на перилния препарат.
След цикъла на изпиране, в чекмеджето с дозатора има остатъци от перилния препарат.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че преградата е в правилна позиция (НА-ГОРЕ за прах за пране – НАДОЛУ за течен препарат). Уверете се, че сте използвали дозатора за миещ препарат според индикациите, предоставени в този на-ръчник на потребителя.

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване. Ако проблемът настъпи отново, свържете се с оторизиран сервизен център. Данните, необходими за сервисния център, са посочени на табелката с данни.

16. ДАННИ ЗА ПОТРЕБИЛЕНИЕТО

16.1 Въведение

- (i)** Това ръководство за употреба съдържа две различни таблици, за да предостави плавен преход от един регламент към друг:
 - Директива (ЕС) 1061/2010/EО, валидна до 28.02.2021 г., се отнася до етикети за енергиен клас за класове на енергийна ефективност, отнасящи се единствено **A+++** до **D** пране,
 - Регламент (ЕС) № 2019/2023, валиден от 01.03.2021 г., се отнася до етикет за енергиен клас за класове на енергийна ефективност както за пране, **A** да се **G** така и за сушение, определени от Регламент (ЕС) № 2019/2014.
- (i)** Отидете на www.theenergylabel.eu за подробна информация относно етикета за енергиен клас.
- (i)** QR кодът върху етикета за енергийна категория, предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда. Възможно е да потърсите информацията в EPREL, като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктовия номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Duomenų lentelės padėtį skaitykite skyriuje „Produktą aprašymas“.

16.2 Легенда

kg	Зареждане на пране.	ч:мм	Продължителност на програма.
kWh	Консумация на енергия.	°C	°C температура на прането.
Литри	Разход на вода.	rpm	Скорост на центрофугиране.
%	Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са обработите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.		

- (i)** Стойностите и продължителността на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество заредено пране, захранващ ток) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

16.3 Съгласно Регламент на Евро Комисията 2019/2023

Eco 40-60 Програмата	kg	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	rpm ¹⁾
Пълно зареждане	8	1.150	55	3:30	52	45	1151
Половин зареждане	4	0.905	45	2:40	52	42	1151
Четвърт зареждане	2	0.410	39	2:40	55	28	1151

1) Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	Готовност (W)	Отложен старт (W)
0.48	0.48	4.00

Времето до Изключване/Готовност е максимум 15 минути.

16.4 Съгласно Регламент № (EC) 1061/2010

Стандартни програми за памук.	Количество пране (кг)	Енергий-на консумация (kWh)	Потребление на вода (литри)	Приблизителна продължителност на програмата (минути)	Остатъчна влага (%) ¹⁾
За Стандартна 60°C памук: Настройте Eco 40-60 на 60°C	8	0.96	52	244	53
За Стандартна 60°C памук: Настройте Eco 40-60 на 60°C	4	0.73	40	210	53
За Стандартна 40°C памук: Настройте Eco 40-60 на 30°C	4	0.62	41	196	53

1) В края на фазата на центрофугиране.

Изключен режим (W)	Оставено във включен режим (W)
0.48	0.48
Информацията, посочена в таблицата по-горе, е в съответствие с Регламент №1015/2010 на Европейската комисия за прилагане на директива 2009/125/EО.	

16.5 Обичайни програми



Тези стойности служат само за пример.

Програма	kg	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	rpm ¹⁾
Cotton ²⁾ 90°C	8	2.60	85	3:25	53	85	1200
Cotton 60°C	8	1.70	80	3:00	53	55	1200
Cotton 20° ³⁾ 20°C	8	0.48	80	3:00	53	20	1200
Synthetics 40°C	3	0.68	55	2:00	35	40	1200
Delicate ⁴⁾ 30°C	3	0.26	45	1:00	35	30	1200
Wool 30°C	1,5	0.24	60	1:05	30	30	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

2) Подходящ за пране на силно замърсен текстил.

3) Подходящ за пране на леко замърсен памук.

4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

17. КРАТКО РЪКОВОДСТВО

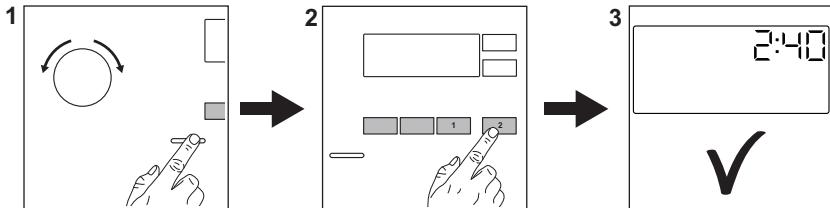
17.1 Всекидневна употреба

Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.

Отворете крана за вода.

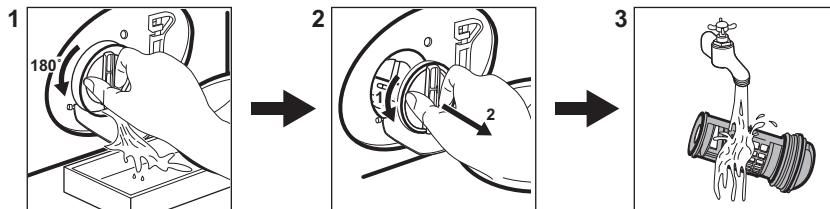
Заредете прането.

Изсипете препарата за пране и други препарати в съответното отделение на дозатора.



1. Натиснете бутона **Вкл./Изкл** за включване на уреда. Завъртете програматора, за да настроите желаната програма.
2. Задайте желаните опции (1) с помощта на съответните сензорни бутони. За стартиране на програмата докоснете бутона **Start/Pause (Старт/Пауза)** ▷|| (2).
3. Уредът стартира. В края на програмата извадете прането. Натиснете бутона **Вкл./Изкл** за изключване на уреда.

17.2 Почистване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено ако на дисплея се появии кодът на аларма **E20**.

17.3 Programmes (Программи)

Programmes (Программи)	Load (Зареждане)	Описание на продукта
Eco 40-60	8 kg	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Cotton	8 kg	Бели и цветни памучни тъкани.
Synthetics	3 kg	Синтетични и смесени тъкани.
Delicate	3 kg	Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи.

Programmes (Программи)	Load (Зареждане)	Описание на продукта
Rapid 14 min.	1,5 kg	Синтетични и смесени тъкани. Леко замърсени дрехи и дрехи, които имат нужда от освежаване.
Rinse	8 kg	Всички тъкани освен вълнени и много фини. Програма за изплакване и центрофуга.
Drain/Spin	8 kg	Всички тъкани освен вълнени и много фини. Програма за центрофуга и изцеждане на водата.
Anti-Allergy	8 kg	Бели памучни дрехи. Тази програма помога за премахване на микроби и бактерии.
Duvet	3 kg	Единично синтетично одеяло, покривка за легло, завивка.
 Silk	3 kg	Специална програма за коприна и за дрехи от смесена синтетика.
 Wool	1,5 kg	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и фини тъкани.
Sport	3 kg	Спортна екипировка.
 Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Модерни спортни дрехи за на открито.
Denim	3 kg	Дънково облекло.

1) Програма за пране.

2) Програма за пране и фаза за водоустойчивост.

18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	45
2. OHUTUSJUHISED.....	46
3. TOOTE KIRJELDUS.....	48
4. TEHNILISED ANDMED.....	49
5. PAIGALDAMINE.....	49
6. TARVIKUD.....	52
7. JUHTPANEEL.....	53
8. VALIKUKETAS JA NUPUD.....	55
9. PROGRAMMID	56
10. SEADED.....	61
11. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	62
12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	62
13. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	66
14. HOOLDUS JA PUHASTUS.....	68
15. VEAOTSING.....	72
16. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	75
17. KIIRJUHEND.....	77

MÕELDES SINULE

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Ükskõik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepärastes tulemustes võite Te alati alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi!

Külastage meie veebisaiti:



Nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimaluste kohta:

www.electrolux.com/support



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:

www.registerelectrolux.com



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:

www.electrolux.com/shop

KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenuumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate seadme andmesildilt.

Hoiatus / oluline ohutusinfo

Üldine informatsioon ja nõuanded

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ▲ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapset seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:

- personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
- klientide poolt hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades;
- ühiskasutuses – kortermajades või pesumajades.
- Ärge ületage maksimumkogust 8 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 baari (0,05 MPa) kuni 8 baari (0,8 MPa).
- Põhjal olevaid ventilatsiooniavasid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survestatud vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimissvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Eemaldage kogu pakend ja transpordipoldid, sealhulgas kummihari koos plastist vahepuksiga.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte

kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.

- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanoüsuid.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.

- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jäääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud öhuringlus.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul töstke või langetage tugijalgu.
- Ärge paigaldage seadet põrandas oleva ärvavoolukoha peale.
- Ärge pritsige seadmele vett ega laske sel kokku puutuda liigse niiskusega.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Ärge asetage seadme alla võimaliku lekkevee kogumiseks anumaid. Sobivate tarvikute kohta saate lisateavet volitatud teeninduskeskusest.

2.2 Elektrühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut!

- Seade peab olema maandatud.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektrianimed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et ei ole vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib jurdepääs toitepistikule.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaabilist. Võtke alati kinni pistikust.

2.3 Veeühendus

- Vältige veevoilikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt

- veemõõdikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoolelikut, kui sisselaskevoolelik lühikeseks jäääb. Sisselaskevooleliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Seadme lahtipakkimisel võib näha, et vesi voolab tühjendusvoolelikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolelikut saab pikendada maksimaalselt pikkuseni 400 cm. Uue vooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Veenduge, et pärast paigaldamist säilib jurdepääs kraanile.

2.4 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Järgige pesuainepakendil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge peske masinas riideesemeid, mis on õlised, rasvased või määrdeainetega määrdunud. See võib kahjustada pesumasina kummist osi. Enne masinasse panekut tuleks selliseid esemeid eelnevalt käsitsi pesta.
- Ärge puudutage programmi töötamisel ukseklaasi. Klaas võib minna kuumaks.
- Kõik metallist esemed peavad olema riite küljest eemaldatud.

2.5 Teenindus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud

seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.

- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumli ülekanne, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutrummel, trumliraam ja vastavad kuullaagrid, kuumutid ja kuumutuselementid, torud ja nende juurde kuuluvad tarvikud, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtriid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised ekraanid, surveelülitid, termostaadid ja sensorid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukumehhanism, plastikust lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Pidage meeles, et mõned

tagavaraosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned tagavaraosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.

2.6 Jäätmekäitlus



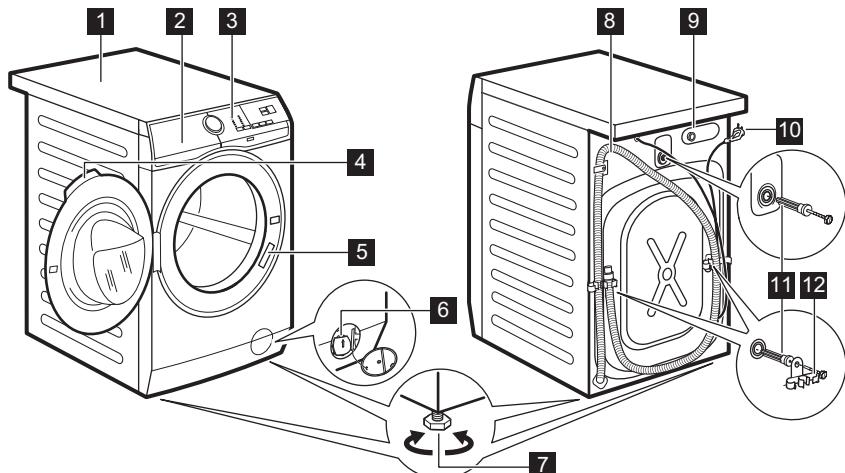
HOIATUS!

Lämmumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veearustusest.
- Löögake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade trumlisse lõksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

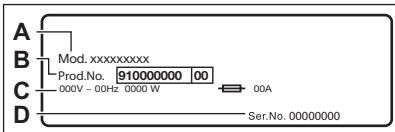
3. TOOTE KIRJELDUS

3.1 Seadme ülevaade



- | | |
|----------|--------------------------|
| 1 | Tööpind |
| 2 | Pesuaine jaotur |
| 3 | Juhtpaneel |
| 4 | Ukse käepide |
| 5 | Andmesilt |
| 6 | Tühjenduspumba filter |
| 7 | Jalad seadme loodimiseks |

- | | |
|-----------|---------------------------|
| 8 | Tühjendusvoolik |
| 9 | Sisselaskevooliku ühendus |
| 10 | Toitekaabel |
| 11 | Transpordipoldid |
| 12 | Voolikutugi |



Andmesilt sisaldb mudeli nimetust (**A**) , tootenumbrit (**B**), elektrinäitäjaid (**C**) ja seerianumbrit (**D**).

4. TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	Laius/ kõrgus/ kogusügavus	59,6 cm /84,7 cm /57,6 cm
Elektriühendus	Pinge Üldvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu, välja arvatud kohtades, kus madalpinge-seadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veevarustuse surve	Min Maks	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Veevarustus 1)		Külm vesi
Maksimumkogus	Puuvill	8 kg
Pöörlemiskiirus	Maksimaalne pöörlemiskiirus	1151 p/min

1) Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

5. PAIGALDAMINE



HOIATUS!

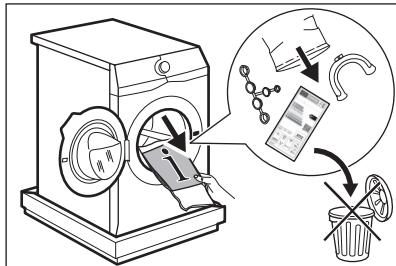
Vt ohutust käsitelevaid peatükke.



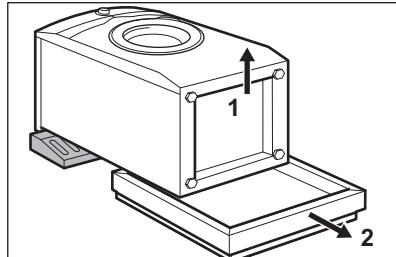
Seadmega kaasasolevad tarvikud võivad mudelist olenevalt olla erinevad.

5.1 Lahtipakkimine

1. Avage uks. Eemaldage trumlist kõik esemed.



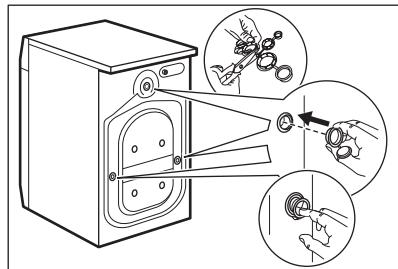
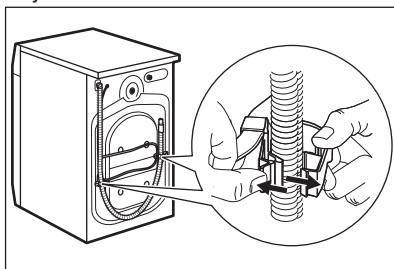
2. Pange pakkeelement seadme taha põrandale ja asetage seade tagumise küljega seejärel ettevaatlikult selle peale. Eemaldage alaosast polüstüreenist kaitse.



**ETTEVAATUST!**

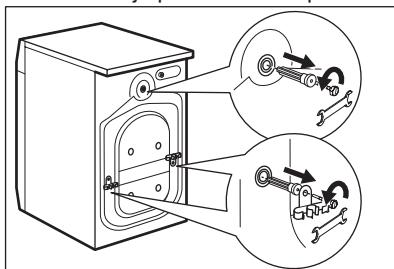
Ärge pange pesumasinat maha esikülg ees.

- Seadke seade uuesti püstisesse asendisse. Eemaldage toitekaabel ja tühjendusvoilik vooliku hoidikute küljest.

**HOIATUS!**

On võimalik, et näete, kuidas vesi väljub tühjendusvoilikust: See on tingitud asjaolust, et seadet on tehases testitud.

- Eemaldage kolm transpordipolti ja tömmake välja plastikust vahepuksid.



Soovitatav on pakend ja transpordipoldid võimaliku hilisema transportimise tarbeks alles hoida.

- Pange aukudesse plastikkorgid, mille leiate kasutusjuhendiga kaasnenuud kotist.

5.2 Paigaldusinfo

Kohaleasetamine ja loodimine

Reguleerige seadme asendit, et vältida vibratsiooni, müra ja liikumist seadme töötamise ajal.

- Paigaldage seade siledale kövale põrandale. Seade peab olemaloodis ja stabiilne. Kontrollige, et masin ei puutuis vastu seina või köögikappe ja veenduge, et öhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.

- Loodimiseks keerake jalgu. Kõik tugijalad peavad olema tugevalt vastu põrandat.

**HOIATUS!**

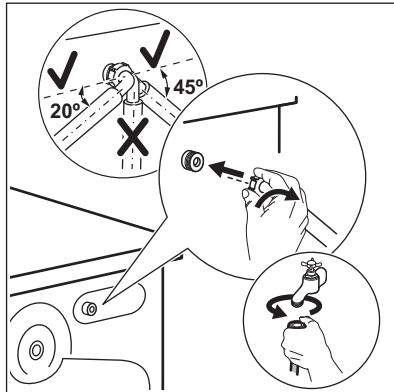
Ärge asetage loodimise eesmärgil seadme jalgade alla pappi, puitu või sarnaseid materjale.

Sisselaskevoilik

**ETTEVAATUST!**

Veenduge, et voolikud oleksid täiesti terved ja et ühenduskohad ei leiks. Ärge kasutage pikendusvoilikut, kui sisselaskevoilik lühikeseks jäab. Sisselaskevooliку asendamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

- Ühendage sisselaskevoilik seadme tagaküljele.



2. Paigutage voolik vasakule või paremale, sõltuvalt vee kraani asukohast. Sisselaskevoolik ei tohi asetseda vertikaalasendis.
3. Vajadusel lõdvendage õige asendi saavutamiseks röngasmutrit.
4. Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega külmaveekraani külge.

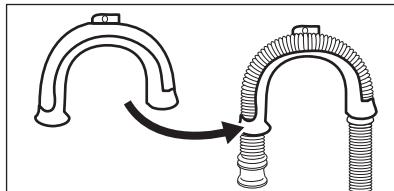
Vee ärvool

Tühjendusvoolik peaks asetsema kõrgusest mitte alla 60 cm ja mitte üle 100 cm.

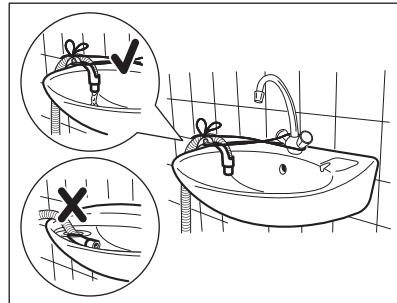
- i** Tühjendusvoolikut saab pikendada maksimaalselt pikkuseni 400 cm. Uue vooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

Tühjendusvoolikut saab ühendada mitmel viisil:

1. Paigaldage tühjendusvoolik U-kujuliselt ja kinnitage see plastist voolikjuhiku ümber.

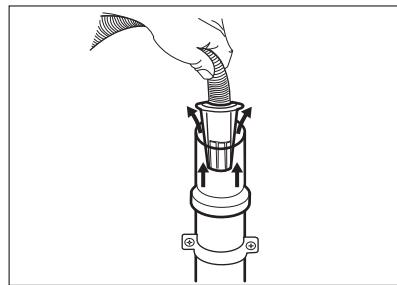


2. Üle valamu ääre - Kinnitage juhik vee kraani või seina külge.

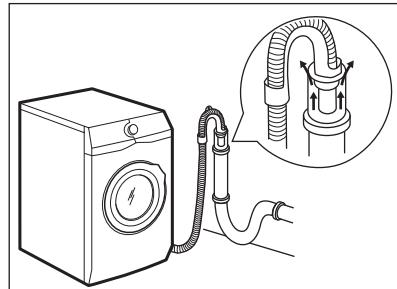


i Jälgige, et plastikust juhik vee väljalaskmise ajal liikuma ei päaseks ning et tühjendusvooliku ots ei asuks vees. Vastasel juhul võib seadmesse sattuda heitvett.

3. Kui tühjendusvooliku ots näeb välja selline (vt pilti), võite selle otse ärvoolutorusse lükata.



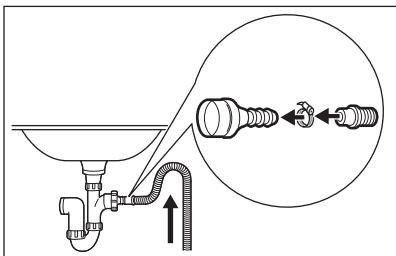
4. Ventilatsioonivaaga ärvoolutorusse – sisestage tühjendusvoolik otse ärvoolutorusse. Vt joonist.



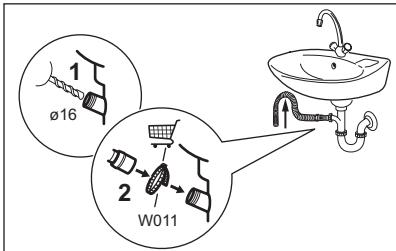


Tühjendusvooliku ots peab olema ventileeritud, seega peab ärvoolutoru sisemine läbimõõt (min 38 mm - min 1,5 tolli) olema suurem kui vooliku välimine läbimõõt.

- Ilma plastikust voolikujuhikuta, kraani ärvoolutorusse - Paigaldage tühjendusvoole ärvoolutoru külge ja kinnitage klambriga. Vt joonist.

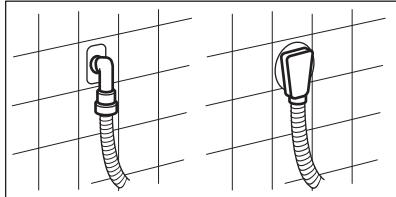


Tühjendusvoolek peab asetsema silmusekujuliselt, et valamust ärvoolutoru sattunud sodi ei satuks pesumasinasse.



Ühendage tühjendusvoolek ärvoolutoru külge ja kinnitage klambriga. Tühjendusvoolek peab asetsema silmusekujuliselt, et valamust ärvoolutoru sattunud sodi ei satuks pesumasinasse.

- Paigaldage voolik otse seinas asuvasse sisseehitatud ärvoolutorusse; kinnitage klambriga.



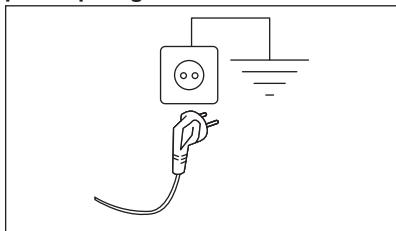
5.3 Elektriühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Vajalikud elektrinäitajad leiate seadme ukse sisekülgel olevalt andmesildilt ja jaotisest "Tehnilised andmed". Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, ette teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada; arvestage siinjuures ka teisi kasutatavaid seadmeid.

Ühendage seade maandatud pistikupesaga.



Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbus juurdepääs toitekaabliile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud klienditeeninduse poole.

Tootja ei vastuta ühegi kahjustuse või vigastuse eest, mis on tingitud eelnimetatud ohutusmeetmete eiramisest.

6. TARVIKUD

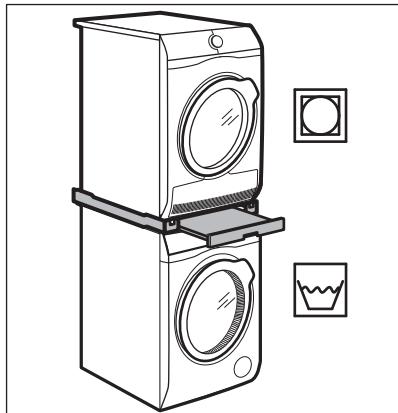
6.1 Kinnitusplaadikomplekt (4055171146)

Kui paigaldate seadme soklile, kinnitage see spetsiaalsete kinnitusplaatide abil.

6.2 Tornpaigalduskomplekt

Trummelkuivati võib paigaldada pesumasina peale **ainult juhul, kui**

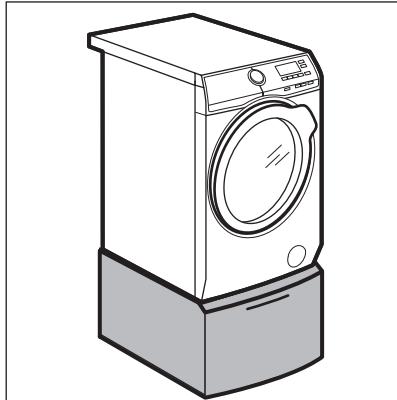
kasutate õiget tornpaigalduskomplekti.



HOIATUS!

Ärge paigaldage trummelkuivatit pesumasina alla. Veenduge tornpaigalduskomplekti sobivuses, kontrollides oma seadmete sügavust.

6.3 Alus koos sahtliga



Seadme töstmiseks ja pesu sisepaneku ja väljavõtmise hõlbustamiseks. Sahtel on sobilik kohal näiteks käterätikute või puhastusvahendite jmt hoidmiseks.

6.4 Saadaval www.electrolux.com/shop või volitatud edasimüüjalt



Seadme turvastandardid on tagatud ainult siis, kui kasutatakse õigeid tarvikuid, mille on heaks kiitnud ELECTROLUX. Teistsuguste osade kasutamisel mingide nõudeid ei rahuldata.

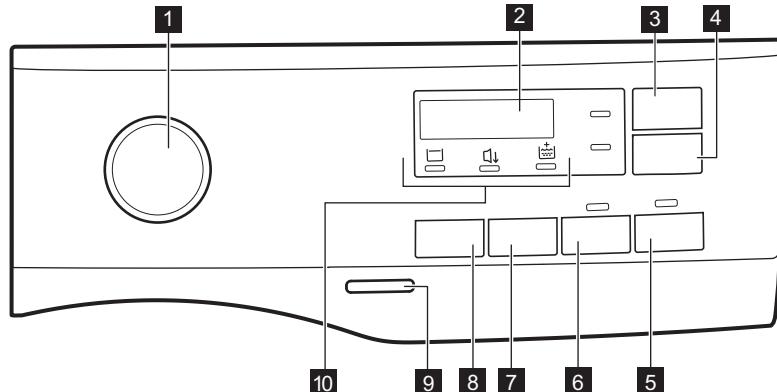
7. JUHTPANEEL

7.1 Seadme omadused

Teie uus pesumasin vastab köigile kaasaegsetele nõuetele vee, energia ja pesuaine tõhusa tarbimise ja kasutamise ning riite säastliku hoolduse osas.

- Heade pesutulemuste saamiseks reguleerib **SensiCare-süsteem** trumlis oleva pesu minimaalse ajaga pesemiseks automaatselt programmi kestust.

7.2 Juhtpaneeli kirjeldus



- 1** Programminupp
- 2** Ekraan
- 3** Ajasääst puutenupp ↗
- 4** Viitkäivitus puutenupp ⌂
- 5** Start/paus puutenupp ▶||
- 6** Eelpesu puutenupp ⌂
- 7** Spin vähendamisvalikute puutenupp ⌂

- 8** Temperatuur puutenupp 🔍
- 9** Sisse/välja nupp
- 10** Indikaatorid:
 - Lisalopetus 📈
 - Öötsükkel 🕒
 - Loputusvee hoidmine 🚧

7.3 Ekraan

A	---	Lukustatud ukse indikaator.
B	🕒	Lapseluku indikaator.
C	18:88 °	Digitaalne indikaator võib näidata: • Programmi kestust (nt 2:40). • Viitituse kestust (nt. 2h). • Tsükli lõppu (0:00). • Hoiatuskoode (nt E20). • Temperatuuri (88°). • Pöörlemiskiirust (1888, tsentrifuugimiseta valiku indikaator ---).

8. VALIKUKETAS JA NUPUD

8.1 Sissejuhatus



Valikuid/funktsioone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsioonide ja programmidem omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsioonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittenõutavaid valikuid/funktsioone valida.

8.2 Ajasääst

See valik on soovitatav juhul, kui soovitakse pesuprogrammi lühendada.

Kasutage seda funktsiooni kergelt või tavaliselt määrdunud pesu puhul või värskendamiseks.

Programmi lühendamiseks puudutage nuppu **üks kord**.

Kui pesukogus on väiksem, puudutage kiirprogrammi valimiseks nuppu **kaks korda**.

Iga puudutuse järgselt kuvatakse ekraanil uus programmikestus. Vastav indikaator põleb. See valik pole kõigi programmidega kätesaadav. Lisateabe saamiseks lugege programmivalikute ühilduvuse kohta peatükis "Programmid".

8.3 Viitkäivitus

Selle valikuga saate programmi alguse endale sobivamale ajale edasi lükata.

Puudutage järjest nuppu, et valida vajalik viitusaeg. Aeg pikeneb 1-tunniste sammudega kuni 20 tunnini.

Pärast nupu Start/paus puudutamist süttib vastav indikaator ja valitud viitusaeg ning seade alustab pöördloendust. Uks on lukustatud.

8.4 Start/paus

Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start/paus.

8.5 Eelpesu

Selle valikuga saate lisada pesuprogrammile eelpesu tsükli.

Vastav indikaator põleb.

- Kasutage seda funktsiooni pesuprogrammille 30 °C eelpesutsükli lisamiseks.

See valik sobib tugevasti määrdunud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riite puhul.



See valik võib pikendada programmi kestust.

8.6 Tsentrifuugimine

Programmi valimisel valib seade automaatselt maksimaalse pöörlemiskiiruse, välja arvatud programmiga Denim.

Vajutage seda nuppu, et valida täiendavad pöörlemisvalikud:

- Vähendage pöörlemiskiirust. Ekraanil kuvatakse ainult valitud programmiga saadaolevad pöörlemiskiirused.
- Ekraanile ilmub valik

Tsentrifuugimiseta

Valige see funktsioon, kui soovite tsentrifuugimistsüklid välja lülitada. Seade teostab ainult valitud pesuprogrammi tühjendustsükli. Valige see funktsioon väga örnade kangaste puhul. Loputustsükkel kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett.

- Loputusvee hoidmine. Süttib vastav indikaator.

Loputsentrifuugimist ei teostata. Viimane loputusvesi jäetakse trumlisse, et riided ei kortsuks. Pesuprogrammi lopus jäab vesi trumlisse.

Uks jäääb lukustatuks ja trummel pöörleb regulaarselt, et vältida riitee kortsumist. Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.

Puudutades nuppu Start/paus ▶||, teostab seade tsentrifuuigmistsükli ja laseb vee välja.

- Öötsükkel** ▶|. Süttib vastav indikaator.

Vahepealne ja lõoputsentrifuuigmine teostatakse õrnemalt ja programm lõpeb trumlisse jäetava veega. Nii vähendatakse esemete kortsumist. Uks jäääb lukustatuks. Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsumist. Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.

Kuna tegemist on väga vaikse programmiga, sobib see kasutamiseks ösel, mil saab kasutada ka odavamat elektrit. Mõne programmi puhul kasutatakse loputamisel rohkem vett.

Puudutades nuppu Start/paus ▶||, teostab seade ainult tühjendustsükli.



Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade automaatselt veest.

8.7 Temperatuur

Pesuprogrammi valimisel soovitab seade automaatselt vaiketemperatuuri.

Puudutage järjest seda nuppu, kuni ekraanile ilmub soovitud temperatuuri näit.

Kui ekraanil kuvatakse indikaatorid - -°, ei kuumuta seade vett.

8.8 Sisse/välja

Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage paar sekundit seda nuppu. Seadme sisse- või väljalülitamisel kõlavad kaks erinevat heli.

Kuna ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt mõne minuti pärast energia kokkuhoidmise nimel välja, tuleb see teil uesti sisse lülitada.

Täpsemat teavet leiate peatükis Igapäevane kasutamine olevast jaotisest Ooterežiim.

9. PROGRAMMID

9.1 Programmitabel

Programm	Aluseks	Maksi-	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Vaiketempe- ratuur	võetud pöörle- miskiirus	mum- kogus	
Temperatuuri- vahemik	Pöörle- miskiiruse vahemik (p/min)		
Eco 40-60 40 °C ¹⁾ 60 °C - 30 °C ²⁾	1200 p/min (1200 - 400)	8 kg	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane. Tavaliselt määrdunud esemed. Energiatarve väheneb ja pesuprogrammi aeg pikeneb, tagades sel viisil head pesutulemused.
Cotton 40 °C 90 °C - külm	1200 p/min (1200 - 400)	8 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane. Tavaline ja tugev määrdumine.

Programm	Aluseks	Maksimumbinõukogus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Vaiketemperatuur	võetud pöörlemiskiirus		
Temperatuuri- vahemik	Pöörlemiskiiruse vahemik (p/min)		
Synthetics 40 °C 60 °C - külm	1200 p/min (1200 - 400)	3 kg	Tehiskiust või segakiust esemed. Tavaliselt määrdunud esemed.
Delicate 30 °C 40 °C - külm	1200 p/min (1200 - 400)	3 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnipesu eeldavad segakangad. Tavaliselt või kergelt määrdunud esemed.
Rapid 14 min. 30 °C	800 p/min (800 - 400)	1,5 kg	Tehisis- ning segakiust esemed. Kergelt määrdunud ja värskendust vajavad esemed.
Rinse	1200 p/min (1200 - 400)	8 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. Vaike-pöörlemiskiirus on puuvillase pesu jaoks kasutatav kiirus. Vähendage pöörlemiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile. Vajadusel vallige loputuskordade lisamiseks valik Lisaloputus. Seade sooritab madalal pöörlemiskiiruse sel õrnad loputused ning lühikesel tsentrifuugimisel.
Drain/Spin	1200 p/min (1200 - 400)	8 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad. Pesu kuivatamiseks ning trumli veest tühjendamiseks.
Anti-Allergy 60 °C	1200 p/min (1200 - 400)	8 kg	Valged puuvillased. Tänu mõne minutit jooksul kasutatavale üle 60°C temperatuurile saab selle programmi abil eemaldada pesult mikroorganismid. Nii kõrvaldate bakterid, pisikud, mikroorganismid ja muud osakesed. Täienda loputustükliga eemaldataks pesuainejäägid ja öietolm või muud allergiat tekitavad osakesed. Nii muutub pesemine töhusamaks.
Duvet 40 °C 60 °C - külm	800 p/min (800 - 400)	3 kg	Ühele tehiskiust tekile, vatiiniga riitele, tekkidele, sulejopedele ja muudele sarnastele esemetele.
Silk 	800 p/min (800 - 400)	3 kg	Spetsiaalne programm siidist ja sega-tehiskiust esemetele.
Wool 	1200 p/min (1200 - 400)	1,5 kg	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad, millel on "käsitsipestava" eseme sümbool³⁾

Programm	Aluseks	Maksi-	Programmi kirjeldus
Vaiketempe-	võetud	mum-	(Pesu tüüp ja määrdumisaste)
ratuur	pöörle-	kogus	
Temperatuuri-	miskiirus		
vahemik	Pöörle-		
	miskiiruse		
	vahemik		
	(p/min)		
Sport	1200 p/min	3 kg	Segakangast spordiröivad. Kergelt määrdunud või värskendust vajavad esemed.
30 °C	(1200 -		
40 °C - külm	400)		
Outdoor 	1200 p/min	2 kg ⁴⁾	 Ärge kasutage pesupehmendit ning vaadake, ega pesuainelahtris pole pesupehmendijäake.
30 °C	(1200 -		
40 °C - külm	400)	1 kg ⁵⁾	
Tehiskiust spordiriited. See programm on mõeldud kaasaegsete välispordiriite või spordiriite (võimlemis-, rattasõidu-, jooksuvms) kergeks pesemiseks. Soovitatav pesukogus on 2 kg.			
Veekindlad, veekindlad-hingavad ja vethülgavad materjalid. Programmi võib kasutada ka materjali vethülgavate omaduste taastamiseks riite puhul, millel on spetsiaalne vett tõrijuv pealiskiht. Vethülgavate omaduste taastamistsükli läbiviimiseks toimige järgmiselt.			
<ul style="list-style-type: none"> • Kallake pesuaine lahtisse . • Kallake spetsiaalne vethülgava kihi taastamisvahend pesupehmendi lahtisse . • Vähendage pesukogust tasemeni 1 kg. 			
 Vethülgavate omaduste parandamiseks kuivatage riideid trummelkuivatis, valides Outdoor kuivatusprogrammi (kui see on olemas ja kui röivaeseme hooldussilt lubab eset trummelkuivatada).			

Programm	Aluseks	Maksimumbuumikus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Vaiketemperatuur	võetud pöörlemiskiirus		
Temperatuuri- vahemik	Pöörlemiskiiruse vahemik (p/min)		

Denim 800 p/min 3 kg
30 °C (1200 -
40 °C - külma 400)

Spetsiaalne programm teksarietele kasutab örnatoimelist pesu, et minimeerida luitumist ja jutte. Parima tulemuse saamiseks on soovitatav pesukogust vähendada.

- 1) Vastavalt Komisjoni määrusele EL 2019/2023 on see 40 °C programm suoteline pesema tavaliselt määrdunud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist "Tartimisväärtused".

Energiatarbimise seisukohast on köige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalamaid temperatuure ja on pikema kestusega.

- 2) **Standardprogrammid energiaklassi tarbimisväärtustele.** EL määruse 1061/2010 kohaselt on see 60 °C programm "Puuvillase pesu 60 °C standardprogramm" ja 30 °C programm "Puuvillase pesu 40 °C standardprogramm". Kombineeritud energiakasutust ja vee-tarbimist silmas pidades on need köige tõhusamad programmid tavalise määrdumisastmega pesu pesemiseks.



Pesufaasi veetemperatuur võib erineda valitud programmi kohta esitatud temperatuurist.

- 3) Õrna pesu tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglasestelt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti.

4) Pesaprogramm.

5) Pesaprogramm ja veekindlust lisav tsükkel.

Programmivalikute ühilduvus

Programm



Eco 40-60

Cotton

Synthetics

Delicate

Programm	Tsentrifugimine ⚙	- - -	<input type="checkbox"/>			Eelpesu	Viitkäivitus	Ajasääst
Rapid 14 min.	■	■	■				■	
Rinse	■	■	■		■		■	
Drain/Spin 1)	■	■					■	
Anti-Allergy	■	■	■		■	■	■	
Duvet	■	■					■	
Silk	■	■					■	
Wool	■	■	■				■	
Sport	■	■	■		■	■	■	
Outdoor	■	■	■		■		■	
Denim	■	■	■	■	■		■	

1) Valige pöörlemiskiirus. Jälgige, et see sobiks pestavate esemete materjaliga. Tsentrifugimiseta funktsiooni puhul saate kasutada ainult tühjendusfaasi.

Sobiv pesuaine pesuprogrammidele

Programm	Universaal- ne pesupul- ber ¹⁾	Vedel pesu- aine	Vedel pesu- aine värv- vi- listele	Örnad villa- sed	Eriline
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cotton	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Rapid 14 min.	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Eriline
Duvet	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

9.2 Woolmark Apparel Care - sinine



Selle pesumasina villapesutsükkel on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "kätsipeisu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva pesumasina töötaja soovituste kohaselt. Järgige hooldussildil olevaid kuivatust ja muid pesu käsitelevaid juhiseid. M1511
Woolmark sümbol on sertifitseerimistähis paljudes riikides.

10. SEADED

10.1 Helisignaalid

Selle seadmel on erinevad helisignaalid, mis hakkavad tööle:

- Seadme sisselülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Seadme väljalülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Nuppuide puudutamisel (klöpsu-heli).
- Vale valiku tegemisel (3 lühikest heli).
- Programmi lõppemisel (2 minuti jooksul kõlavad helid).
- Seadme rikke puhul (umbes 5 minuti jooksul kõlavad lühikesed helid).

Programmi lõppemisel kõlavate helisignaalide **deaktiveerimiseks/aktiveerimiseks** puudutage 2 sekundi

jooksul samaaegselt nuppu  ja nuppu . Ekraanil kuvatakse On/Off.



Helisignaalide väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

10.2 Lapselukk

Selle valikuga saatte takistada lastel juhtpaneeliga mängimast.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** hoidke all nuppu , kuni indikaator  süttib/kustub ekraanil.

Pärast väljalülitamist hoiab seade selle valiku vaikimisi sees.

Lapseluku funktsiooni ei saa valida mõne sekundi jooksul pärast seadme sisselülitamist.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** hoidke all nuppu  kuni vastav indikaator  **süttib/kustub**.

10.3 Püsiv Lisaloputus

Selle valikuga jäääb uue programmi valimisel lisaloputus alati valituks.

11. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

- Veenduge, et elektrivarustus oleks kätesaadav ja vee kraan lahti.
- Kallake väike kogus pesuainet lahtisse tähisega .
- Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm

puuvillasele ilma trumlis oleva pesuta.

See eemaldab kõik võimaliku mustuse trumlist ja paagist.

12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

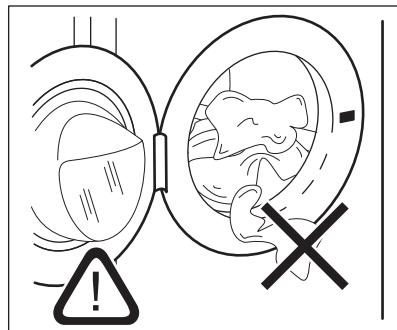


HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

12.1 Seadme sisselülitamine

- Ühendage toitepistik pistikupessa.
 - Keerake vee kraan lahti.
 - Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse/välja .
- Kõlab lühike melodioo.



12.2 Pesu panemine masinasse

- Avage seadme uks.
- Enne esemete seadmesse panekut tühjendage taskud ja voltige riided lahti.
- Asetage pesuesemed ükshaaval trumlisse.
- Ärge pange trumlisse liiga palju pesu.



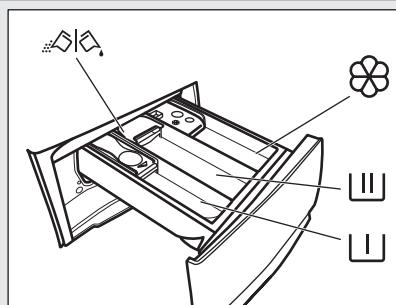
ETTEVAATUST!

Et hoida ära võimalikku leket ja välida riite kahjustamist, tuleb jälgida, et ükski ese ei jäeks ukse ja tihendi vahele kinni.



Väga õliste või rasvaste riite pesemine pesumasinas võib kahjustada seadme kummist osi.

12.3 Pesuaine ja lisandite lisamine



Lahter eelpesu, leotusprogrammi või plekieemaldi jaoks.

Lahter pesufaasi jaoks.

Lahter vedelate lisandite (pesu-pehmendaja, tärgeldusvahendi) jaoks.

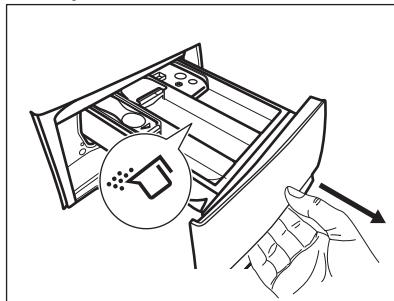
MAX Vedelate lisainete maksimaalne tase.

Klapp pesupulbri või vedela pesuaine jaoks.

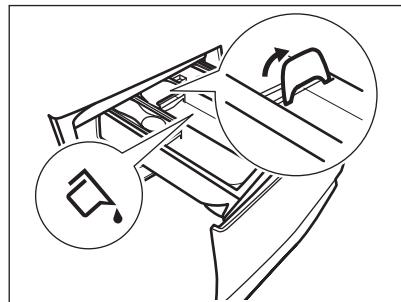
- Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, kuid soovitatav on maksimaalset pesuainekogust mitte suurendada (**MAX**). See kogus tagab siiski kõige paremad pesutulemused.
- Vajadusel eemaldage pesutsükli lõppemisel pesuainelahtrist sinna kogunenud pesuainejäägid.

12.4 Pesuainelahti klapi asendi kontrollimine

1. Tömmake pesuaine jaotur lõpuni välja.

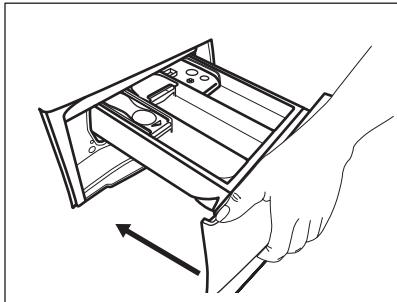


2. Suruge hooba alla, et eemaldada jaotur.
3. Pesupulbri kasutamiseks keerake klapp üles.
4. Vedela pesuaine kasutamiseks keerake klapp alla.



Kui klapp on asendis **ALL**:

- Ärge kasutage želatiinitaolist või paksu vedelat pesuainet.
- Ärge ületage klapil olevat vedela pesuaine koguse tähist.
- Ärge valige eelpesutsüklit.
- Ärge valige viitkäivituse funktsiooni.
- 5. Mõõtke välja vajalik kogus pesuainet ja kanga pehmendajat.
- 6. Sulgege hoolikalt pesuaine jaotur.



Veenduge sahtlit sulgedes, et klapp ei tekitaks takistust.

12.5 Programmi valimine

- Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale.
Nupu Start/paus $\triangleright\!\!\!/\!$ indikaator vilgub. Eksmaanil kuvatakse hinnanguline programmi kestus.
- Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.
- Soovi korral valige üks või rohkem valikut vastavaid nuppe puudutades.



Kui tehtud valik ei ole võimalik, kõlab helisignaal.

12.6 Programmi käivitamine

Programmi käivitamiseks puudutage nuppu Start/paus $\triangleright\!\!\!/\!$. Programmi ei saa käivitada, kui programmi indikaator on kustunud ega vilgu (nt kui programmketas on vales asendis). Vastav indikaator lõpetab vilkumise ja jäab püsivalt põlema. Programm käivitub, uks on lukustatud. Eksmaanil kuvatakse indikaator $\neg\!\!\!-\!\!\!$.

12.7 Programmi käivitamine viitkäivitusega

- Puudutage nuppu Viitkäivitus, kuni eksmaanile ilmub soovitud viivitusaed. Süttib vastav indikaator.
- Puudutage nuppu Start/paus $\triangleright\!\!\!/\!$. Uks lukustub ja seade alustab viitkäivituse pöördloendust. Eksmaanil kuvatakse indikaator $\neg\!\!\!-\!\!\!$. Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm automaatselt.

Viitkäivituse tühistamine pärast pöördloenduse algust

Viitkäivituse tühistamine:

- Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/paus $\triangleright\!\!\!/\!$. Vastav indikaator vilgub.
- Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus, kuni eksmaanil kuvatakse \square .
- Programmi koheseks käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/paus $\triangleright\!\!\!/\!$.

Viitkäivituse muutmine pärast pöördloenduse algust

Viitkäivituse muutmine:

- Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/paus $\triangleright\!\!\!/\!$. Vastav indikaator vilgub.
- Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus, kuni eksmaanile ilmub soovitud viivitusaed.
- Uue pöördloenduse käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/paus $\triangleright\!\!\!/\!$.

12.8 Pesukoguse tuvastaja SensiCare-süsteem

Pärast nupu Start/paus $\triangleright\!\!\!/\!$ puudutamist:

- SensiCare-süsteem käivitab programmi kestuse täpseks arvutamiseks pesukoguse tuvastamise. Selle faasi ajal vilguvad tunde ja minuteid eraldavad punktid
- Umbes 15-20 minuti pärast kuvatakse uus tsüklki kestus. Seade reguleerib programmi pikkust automaatselt vastavalt pesu kogusele, et saavutada parimad pesutulemused lühima võimaliku ajaga.

12.9 Programmi katkestamine ja seadete muutmine

Programmi töö ajal saate muuta **vaid mõnda** funktsiooni:

- Puudutage nuppu Start/paus $\triangleright\!\!\!/\!$.

Vastav indikaator vilgub.

2. Muutke valikuid. Ekraanil olev info muutub vastavalt.
3. Puudutage uesti nuppu Start/paus .

Pesuprogramm jätkab tööd.



Programmi uesti käivitamiseks veenduge, et programmketas asetseb õigesti, olles katkestatud programmi asendis ja nupu Start/paus  indikaator vilgub.

12.10 Töötava programmi tühistamine

1. Vajutage nuppu Sisse/välja, et tühistada programm ning seade välja lülitada.
2. Seadme uesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja.



Kui SensiCare-süsteemi tuvastus on läbi viidud ja seade on alustanud vee sissevõtmist, käivitub uus programm **ilmä SensiCare-süsteemi** kordamata. Raiskamise ärahoidmiseks jäab vesi koos pesuainega masinasse.

Tühistamiseks on ka teine võimalus:

1. Keerake valikunupp asendisse "Lähtesta" .
2. Oodake 1 sekund. Ekraanil kuvatakse .

Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.

12.11 Ukse avamine – esemete lisamine



Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja/või trummel veel pöörleb, ei tohiks te ust avada.

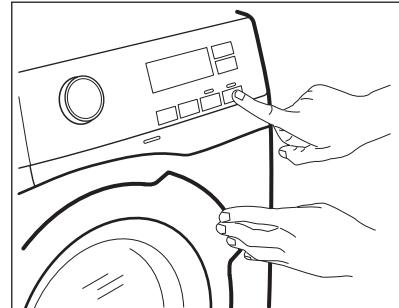
Programmi või viitkäivituse töösoleku ajal on seadme uks lukustatud. Ekraanil

kuvatakse indikaator .

1. Puudutage nuppu Start/paus .

-indikaator hakkab vilkuma.

2. Oodake, kuni uksealuku indikaator  lõpetab vilkumise ja kustub. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemaldage esemeid. Sulgege uks ja puudutage nuppu Start/paus .



12.12 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, peatub seade automaatselt. Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).

Ekraanil kuvatakse .

Nupu Start/paus  indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator  kustub.

1. Vajutage nuppu Sisse/välja , et seade välja lülitada. Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.



Seadet uesti käivitades näete ekraanil eelmise valitud programmi lõppu. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

2. Eemaldage seadmest pesu.
3. Veenduge, et trummel on tühi.
4. Hallituse ja ebameeldiva lõhna välimiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahel kergelt paokil.
5. Sulgege veekraan.

12.13 Vee väljalaskmine pärast tsüklki lõppu

Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõpus jäab viimane loputusvesi paaki, programm on lõppenud, kuid:

- Ajaalal kuvatakse ja ekraanile ilmub lukustatud ukse tähis .
- Trummel pöörleb regulaarsete vahedega, et takistada pesu kortsumist.
- Uks jäab lukustatuks.
- Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta:

 1. Vajadusel puudutage nuppu Tsentrifugimine, et vähendada seadme poolt soovitatud pöörlemiskiirust.
 2. Vajutage nuppu Start/paus.
 - Kui olete valinud Loputusvee hoidmine , tühjeneb seade veest ja teostab tsentrifugimise.
 - Kui olete valinud Öötsükkel , siis seade üksnes tühjeneb veest.

Valikuindikaatorid Loputusvee hoidmine ja Öötsükkel kaavad.

 3. Kui programm on lõppenud ja ukselukku indikaator kustub, saate ukse avada.

13. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

13.1 Pesu kogus

- Jaotage pesu järgmiselt: valge, värviline, sünleteeline, õrn pesu ja villane pesu.
- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riite hooldussiltidel.
- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värv kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja trükimustrilised riided.

4. Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse/välja.

12.14 Ooterežiimi funktsioon

Ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt välja, et vähendada energiatarbimist, kui:

- Te pole seadet kasutanud üle 5 minuti:
Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja.
- Pärast pesuprogrammi lõpust 5 minuti möödumist.
Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja.
Ekraanil kuvatakse viimatise pesuprogrammi lõppu.
Keerake programminuppu uue tsüklki valimiseks.

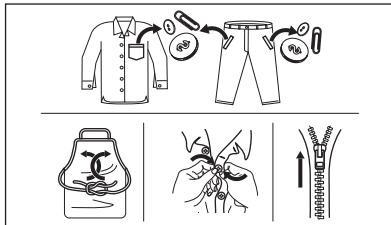
Kui valikunupp on asendis "Lähtesta" , lülitub seade automaatselt 30 sekundi pärast välja.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jäab vesi trumlisse, siis ooterežiimi funktsioon seadet **välja ei lülitata**, et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.

- Töödelge tugevamaid plekke.
- Peske tugevaid plekke spetsiaalse pesuainega.
- Olge kardinatega ettevaatlak. Eemaldage kardinatelt klambrid või asetage need pesukotti või padjapüüri.
- Ärge peske masinas palistusteta või ömblematu servadega röivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, vöösid, sukkpükse, kingapaelu, linte jne) pesukotis.
- Väike pesukogus võib tekida probleeme masina tasakaaluga väänamisaasis ja põhjustada vibreerimist. Sellisel juhul:
 - a. peatage programm ja avage seadme uks (vt "Igapäevane kasutamine");
 - b. jaotage pesu trumlis ümber nii, et esemed paigutuksid ühtlasemalt;

- c. vajutage nuppu Start/paus.
Tsentrifuuimine jätkub.
- Nööpige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Siduge kinni vööd, rihmad, kingapaelad, nöörid ja muud lahtised detailid.
- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.



13.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemete masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

13.3 Pesuaine tüüp ja kogus

Lisaks headele pesutulemustele aitab õigesti valitud pesuaine ja õige kogus väldida ka keskkonna saastamist:

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
 - pesupulbrid kõigile kangatüüpidele, välja arvatud örn pesu. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbit ja desinfiteerivaid,
 - vedelad pesuained, soovitatavalт madalal temperatuuril pestavate (60°C maks.) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Pesuaine valik ja kogus sõltub: riiete tüübist (örn pesu, villased, puuvillased vm), värvist, pesu kogusest, määrdumisastmest, vee temperatuurist ja kareduse astmest.

- Järgige alati pesuaine või lisainete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, ärge suurendage maksimaalset soovitust pesuainekogust (**MAX**).
- Ärge segage erinevaid pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
 - pesete väikest kogust,
 - pesu on kergelt määrdunud,
 - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.
- Pesuainetablettide või pesupähklite kasutamisel asetage need alati otse trumlisse, mitte pesuainejaoturisse.

Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:

- ebarahuldavaid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jääb rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

13.4 Ökoloogilised näpunäited

Vee ja energia kokku hoidmiseks ja keskkonna säästmiseks soovitame järgmist:

- **Tavaliselt määrdunud pesu** võib pesta **ilmal eelpesuta**, et kokku hoida pesuainet, vett ja aega (samuti säästab see loodust!).
- Kui täidate pesumasina **maksimumkoguses pesuga, mis on iga programmi jaoks ette nähtud, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.**
- Piisava eelneva töötuse puhul on plekid ja mõõdukas mustus eemaldatavad; pesu võib pesta ka madalamal temperatuuril.
- Õiges koguses pesuaine kasutamiseks vaadake pesuainetootja antud soovitusi ja tehke selgeks, milline on teie piirkonna vee karedus. Vt jaotist "Vee karedus".
- Valige **maksimaalne võimalik põõrlemiskiirusvalitud pesaprogrammi** puhul **enne pesu kuivatamist trummelkuivatis**. Nii säädstate kuivatamisel energiat!

13.5 Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinates kasutada veepehmendajat. Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmendajat kasutada.

Veekareduse teadasaamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmendajat. Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.

14. HOOLDUS JA PUHASTUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.



Lugege tähelepanelikult, et leida parimaid hooldusnõuandeid.

14.1 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsüklit hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja eemaldada seadmes olev niiskus: nii vältide hallituse ja halva lõhna tekkimist.

Kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivieemaldus	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi pu- hastamine	Iga kahe kuu ta- gant
Trumli puhastami- ne	Iga kahe kuu ta- gant
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu ta- gant
Tühjenduspumba filtrti puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhas- tamine	Kaks korda aastas

Järgnevalt kirjeldatakse kõigi osade puhastamist.

14.2 Lahtiste objektide eemaldamine



Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsüklki kävitamist kinnitatud. Vt jaotist "Pesukogus" peatükis "Nõuandeid ja näpunäiteid".

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nööbid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumlisse. Vt jaotisi "Kahesoneline uksetihend", "Trumli puhastamine", "Tühjenduspumba puhastamine" ja "Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine". Vajadusel pöörduge volitatud volitatud hoolduskeskusse.

14.3 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad. Ärge kasutage küürimisvamme ega kraapivat materjali.



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.



ETTEVAATUST!

Ärge puhastage metallpindu kloori sisaldavate aineteega.

14.4 Katlakivi eemaldamine



Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinates kasutada veepehmendajat.

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.

Tavalised pesuvahendid sisaldavad küll pehmendavaid aineid, kuid aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.

- i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

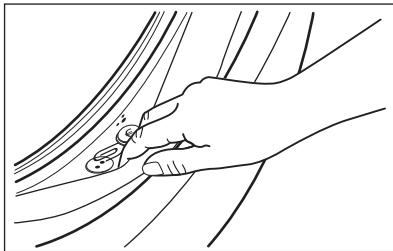
14.5 Hoolduspesu

Pidev madala temperatuuriga programmide kasutamine võib põhjustada pesupulbrijaäkide ja ebemete kogunemist ning bakterite tekkimist trumlis või paagis. Tagajärjeks võib olla ebameeldiv lõhn ja hallitus. Jääkide körvaldamiseks ja seadme sisemuse puhastamiseks teostage regulaarselt hoolduspesu (vähemalt kord kuus):

- i** Vt jaotist Trumli puhastamine.

14.6 Kahesooneeline uksetihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhutakse riite küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt. Tsüklil lõpus võite seadmest käte saada mündid, nupud või muud väikesed esemed.



Puhastage seda vajadusel, kasutades ammoniaaki sisaldavat puhastuskreemi ja vältides pinna kriimustamist.

- i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

14.7 Trumli puhastamine

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida rooste tekkimist.

Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele möeldud tooteaga.

- i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

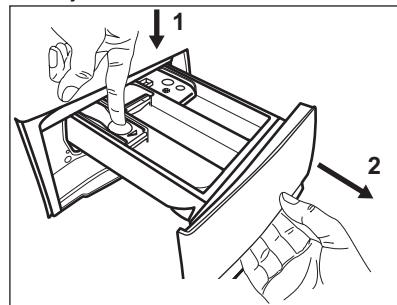
Pöhjalikuks puhastamiseks:

- Eemaldage trumlist kõik esemed.
- Valige programm Cotton koos kõrgeima temperatuuriga. Võimalike jäälkide väljaloputamiseks lisage trumlisse väike kogus pesupulbit.

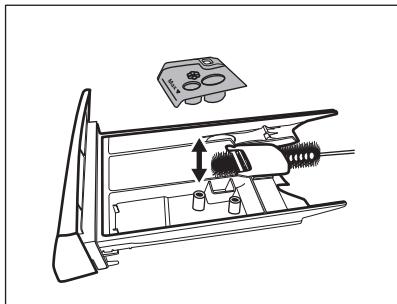
14.8 Pesuaine jaoturi puhastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri- või pesuvehmendijaäkide moodustumist ja/või hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige aeg-ajalt järgmine puhastustoiming:

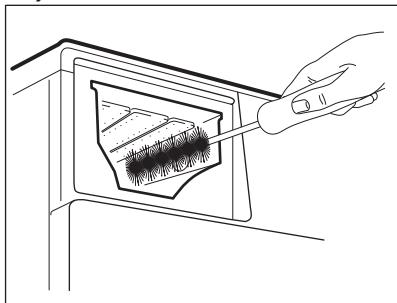
1. Avage sahtel. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tömmake see välja.



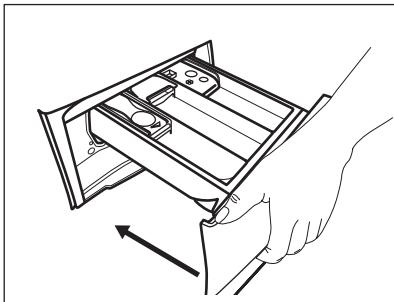
2. Puhastamise hõlbustamiseks eemaldage lisainelahtri kate ning loputage seda voolava sooja vee all, et eemaldada kõik kogunenud pesuainejäägid. Pärast puhastamist ülemine osa oma kohale tagasi.



3. Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti kõik pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



4. Lükake pesuainesahtel juhikutesse ja seejärel oma kohale. Käivitage loputusprogramm ilma pesuta trumlis.



14.9 Tühjenduspumba puhastamine

Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.

Puhastage tühjenduspumpa, kui:

- Seade ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.
- Seade teeb imelikku müra tühjenduspumba tökestatuse tõttu.
- Eksaani kuvatakse veakood **E20**

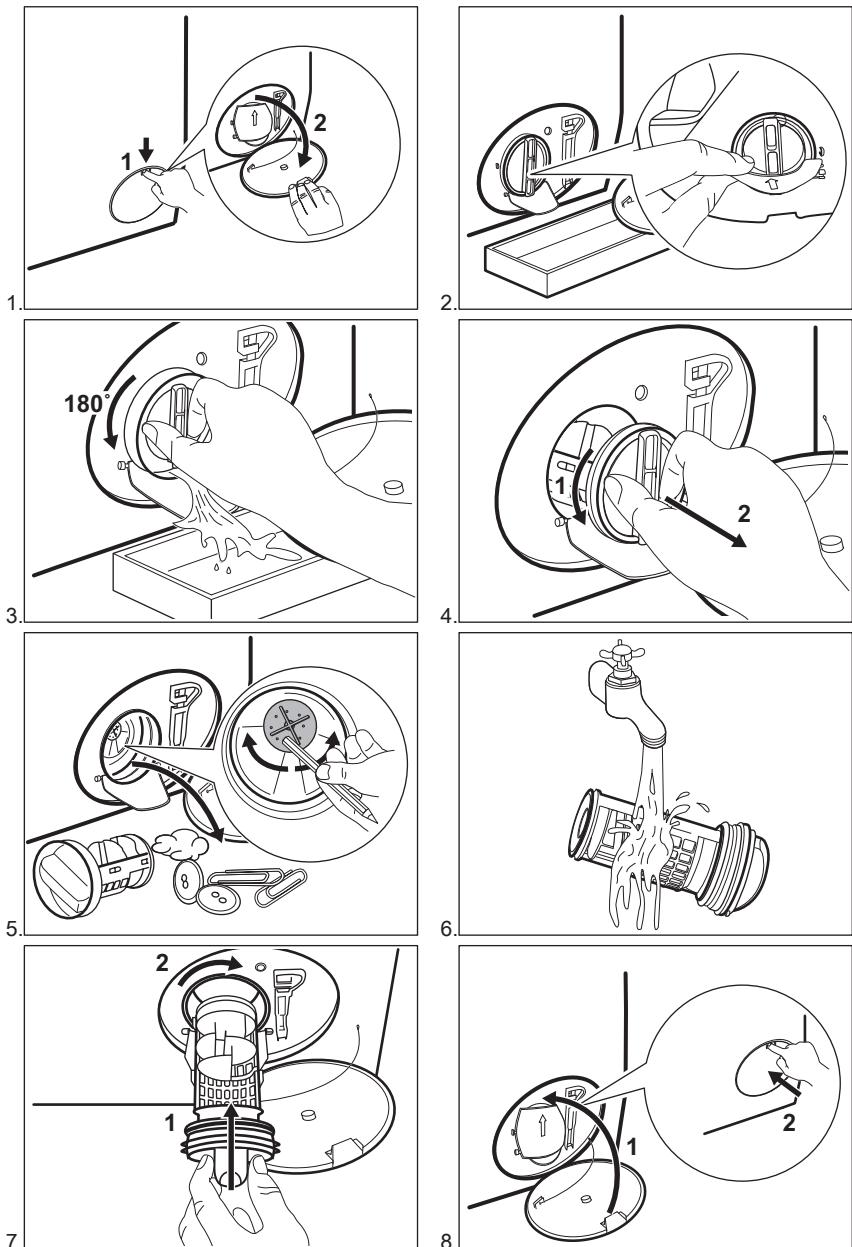


HOIATUS!

- Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.
- Korraage 3. sammu mitu korda, sulgedes ja avades ventiili, kuni vesi enam välja ei valgu.

Filtrti eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast möni lapp.

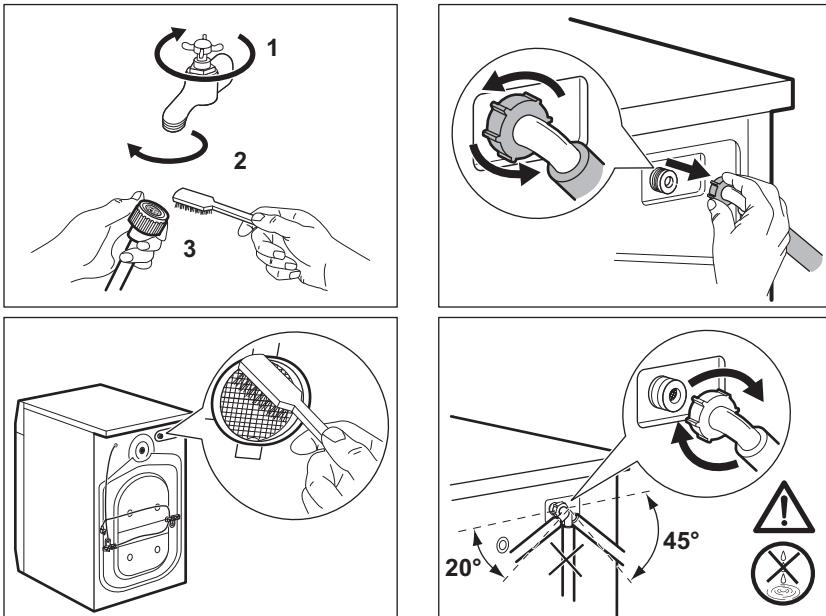
Pumba puhastamiseks:



HOIATUS!

Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui see ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse. Lekete vältimiseks keerake filter kindlasti korralikult kinni.

14.10 Sissevõtuvoooliku ja klapi filtri puhastamine



14.11 Avariitühjendus

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises "Tühjenduspumba puhastamine". Vajadusel puhastage pumpa.

14.12 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0 °C või alla selle, eemaldage allesjäänud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspumbast.

- Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

- Sulgege veekraan.
- Asetage sissevõtuvoooliku otsad anumasse ja laske veel vooleku välja voolata.
- Tühjendage tühjenduspump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
- Kui tühjenduspump on tühi, paigaldage sissevõtuvooolik uuesti.



HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

15. VEAOTSING



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

15.1 Veakoodid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või seiskub töö käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabeleid).



HOIATUS!

Eemaldage seade vooluvõrgust enne mis tahes kontrollimise läbiviimist.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakood ja Start/paus ▶|| -nupp võib pidevalt vilkuda:

Probleem	Võimalik lahendus
E10 Seade ei täitu korralikult veega.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et vee kraan on lahti. Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole. Veenduge, et vee kraan ei ole ummistunud. Veenduge, et sisselaskveoolikul pole väändeid, kahjustusi ega köverusi. Veenduge, et vee sisselaskveoolikute ühendused on õiged. Veenduge, et sisselaskveooliku filter ja klapi filter ei ole ummistunud. Vt jaotist "Hooldus ja puastus".
E20 Seade ei tühjene veest.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et valamu ärvool ei ole ummistunud. Veenduge, et tühjendusvoilik ei ole muljutud ega väänatud. Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puastamine". Veenduge, et tühjendusvooliku ühendused on õiged. Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mis ei sisalda tühjendusfaasi. Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud funktsiooni, mille lõpus jäab vesi seadmesse.
E40 Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et uks on korralikult suletud.
E91 Sisemine tõrge. Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus.	<ul style="list-style-type: none"> Programm ei lõppenud õigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse. Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hooluskeskusse.
EHO Elektrivarustus on kõikuv.	<ul style="list-style-type: none"> Oodake, kuni elektrivarustus on taas püsiv.

Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem püsib endiselt, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Kui tegemist on mõne muu pesumasina probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud. Veenduge, et seadme uks on suletud. Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud. Veenduge, et üksust Start/paus  on puudutatud. Kui viitkäivitus on seatud, tühistage säte või oodake pöördloenduse lõppu. Deaktiveerge lapselukufunktsioon, kui see on sees. Kontrollige validit programmi nupu asendit.
Seade täitub veega ning tühjeneb kohe-	<p>selts.</p> <ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et tühjendusvoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".
Tsentrifuuugimisfaas ei käivitu või pesut-	<p>sükkeli kestab tavali-</p> <p>sest kauem.</p> <ul style="list-style-type: none"> Valige tsentrifuuugimisprogramm. Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine". Kohandage käsitsi masinas olevaid esemeid ja käivitage tsentrifuuugimisetapp uuesti. Selle probleemi põhjuseks võib olla pesumasina tasakaalustamatus.
Põrandal on vett.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et veevoilikute ühendused on tihedad ja et veelekkeid ei ole. Veenduge, et vee sisselaskevoilikul ja tühjendusvoilikul pole kahjustusi. Kasutage kindlasti õiget pesuainet õiges koguses.
Seadme uks ei ava-	<p>ne.</p> <ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et te pole valinud pesaprogrammi, mille lõpus jäääb vesi paaki. Veenduge, et pesaprogramm on lõppenud. Kui trumlis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuuugimisprogramm. Veenduge, et seade saab toidet. Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme tõrge. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
Seade teeb ebatava-	<p>list häält ja vibreerib.</p> <ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et seade on õigesti nivelleeritud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemalda- tud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". Lisage trumlisesse pesu. On võimalik, et pesukogus on liiga väike.
Programmi kestus	<p>suureneb või vähe-</p> <p>neb programmi töötä-</p> <p>misel.</p> <ul style="list-style-type: none"> SensiCare System suudab programmi kestust vastavalt pestava pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt peatükis "Igapäevane kasutamine" olevat jaotist "SensiCare System pesukoguse tuvastamine".
Pesutulemused on	<p>ebarahuldavad.</p> <ul style="list-style-type: none"> Suurendage pesuaine kogust või kasutage erinevat pesuainet. Enne pesu pesemist kasutage törksate plekkide eemalda- miseks spetsiaalseid puhastusvahendeid. Veenduge, et seatud temperatuur on õige. Vähendage pesukogust.

Probleem	Võimalik lahendus
Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vahstu.	<ul style="list-style-type: none"> Vähendage pesuaine kogust.
Pärast pesutsüklit on pesuainesahtlis pesuaine jääke.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et klapp oleks õiges asendis (ÜLEVAL pesupulibri jaoks - ALL vedela pesuaine jaoks). Veenduge, et olete kasutanud pesuaine jaoturit vastavalt kasutusjuhendi instruktsioonidele.

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkub kohast, kus see katkes.

Kui probleem püsib, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Teeninduskeskuse andmed leiate andmesildilt.

16. TARBIMISVÄÄRTUSED

16.1 Sissejuhatus

- i** See kasutusjuhend sisaldb kahte erinevat tabelit, mis võimaldavad jätkjärgulist üleminekut ühelt eeskirjalt teisele:
 - Määrus EL 1061/2010, kehtiv kuni 28. veebruarini 2021, on seotud energiatõhususe klassidega **A+++** kuni **D**,
 - Määrus EL 2019/2023, kehtiv alates 1. märtsist 2021, on seotud energiatõhususe klassidega **A** kuni **G** vastavalt määrusele EL 2019/2014.
- i** Vt www.theenergylabel.eu, et näha täpsemat teavet energiamärgistuse kohta.
 - Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi infoga selle seadme omaduste kohta EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja köigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.
 - Sama infot EPREL-is on võimalik leida ka asukohast <https://eprel.ec.europa.eu> ning kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Andmesildi täpse asukoha kohta leiate teavet jaotisest "Toote kirjeldus".

16.2 Legend

kg	Pesu kogus.	h:mm	Programmi kestus.
kWh	Energia tarbimine.	°C	Pesu temperatuur.
Liitrid	Veekulu.	p/min	Pöörlemiskiirus.
%			Jääkniskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem pöörlemiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniskus.



Väärtused ja programmi kestus võivad erineda olenevalt tingimustest (nt toatemperatuur, veetemperatuur ja -surve, pesu kogus ja tüüp, toitepinge) ja ka sellest, kas olete programmi vaikeseadeid muutnud.

16.3 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	h:mm	%	°C	p/min ¹
Täiskogus	8	1.150	55	3:30	52	45	1151
Pool kogust	4	0.905	45	2:40	52	42	1151
Veerand kogust	2	0.410	39	2:40	55	28	1151

¹⁾ Maksimaalne pöörlemiskiirus.

Tarbitusväärtused eri režiimides

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)
0.48	0.48	4.00

Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.

16.4 Vastavalt määrusele 1061/2010

Puuvillase standardprogrammid.	Kogus (kg)	Energia-tarve (kWh)	Veekulu (liitrid)	Programmi ligi-kaudne kestus (minutid)	Jääknis-kus (%) ¹⁾
Puuvillase 60°C standard-programm: Valige Eco 40-60 60°C juures	8	0.96	52	244	53
Puuvillase 60°C standard-programm: Valige Eco 40-60 60°C juures	4	0.73	40	210	53
Puuvillase 40°C standard-programm: Valige Eco 40-60 30°C juures	4	0.62	41	196	53

¹⁾ Tsentrifuugimisfaasi lõpus.

Väljas-režiim (W)	Ooterežiim (W)
0.48	0.48
Tabelis toodud andmed vastavad ELi komisjoni määruse 1015/2010 rakendusdirektiivile 2009/125/EÜ.	

16.5 Tavalised programmid



Tegemist on ainult kaudsete värtustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	h:mm	%	°C	p/min ¹⁾
Cotton ²⁾ 90°C	8	2.60	85	3:25	53	85	1200
Cotton 60°C	8	1.70	80	3:00	53	55	1200
Cotton 20° ³⁾ 20°C	8	0.48	80	3:00	53	20	1200
Synthetics 40°C	3	0.68	55	2:00	35	40	1200
Delicate ⁴⁾ 30°C	3	0.26	45	1:00	35	30	1200
Wool 30°C	1,5	0.24	60	1:05	30	30	1200

1) Pöörlemiskiirust tähistav indikaator.

2) Sobib tugevasti määrdunud esemete pesemiseks.

3) Sobib kergelt määrdunud puuvillaste esemete pesemiseks.

4) Kasutatav ka kiirpesutsüklinä kergelt määrdunud esemetele.

17. KIIRJUHEND

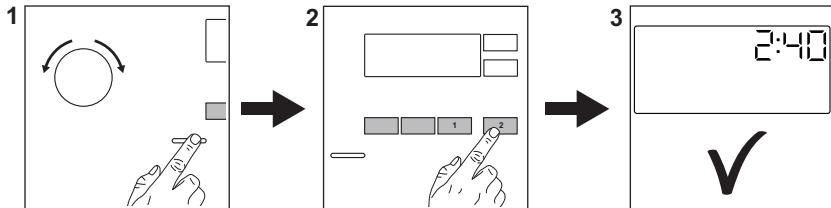
17.1 Igapäevane kasutamine

Ühendage toitepistik pistikupessa.

Keerake veekraan lahti.

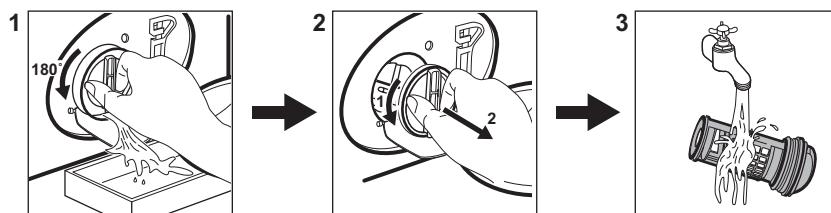
Pange pesu masinasse.

Kallake pesuaine ja muud töötlusvahendid sobivatesse pesuainesahtli lahtritesse.



1. Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu **Sisse/välja**. Keerake programminupp soovitud programmile.
2. Valige sobivad valikud (1) vastavate puutenuppude abil. Programmi käivitamiseks puudutage nuppu **Start/paus ▷||** (2).
3. Seade hakkab tööle.
Kui programm on lõppenud, võtke pesu välja.
Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu **Sisse/välja**.

17.2 Tühjenduspumba filtri puhastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga häirekoodi **E20** kuvamisel.

17.3 Programmid

Programmid	Kogus	Seadme kirjeldus
Eco 40-60	8 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane. Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed.
Cotton	8 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane.
Synthetics	3 kg	Tehiskiust või segakiust esemed.
Delicate	3 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester.

Programmid	Kogus	Seadme kirjeldus
Rapid 14 min.	1,5 kg	Tehiskiud ja segakiust esemed. Kergelt määrdunud ja värskendust vajavad esemed.
Rinse	8 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm loputamiseks ja tsentrifugimiseks.
Drain/Spin	8 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm tsentrifugimiseks ja seadme tühjendamiseks veest.
Anti-Allergy	8 kg	Valged puuvillased esemed. See programm aitab eemaldada pisikuid ja baktereid.
Duvet	3 kg	Üks tehiskiust tekk, voodikate vms.
 Silk	3 kg	Eriprogramm siidist ja sega-tehiskiust esemetele.
 Wool	1,5 kg	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad.
Sport	3 kg	Spordiröivad.
 Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Kaasaegsed välispordiriided.
Denim	3 kg	Teksariidest esemed.

1) Pesaprogramm.

2) Pesaprogramm ja veekindlust lisav tsükkel.

18. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

www.electrolux.com/shop



192933052-A-172020

CE

